Manuel d’utilisation BW 1.1 Wifi

User Manual BW 1.1 Wifi

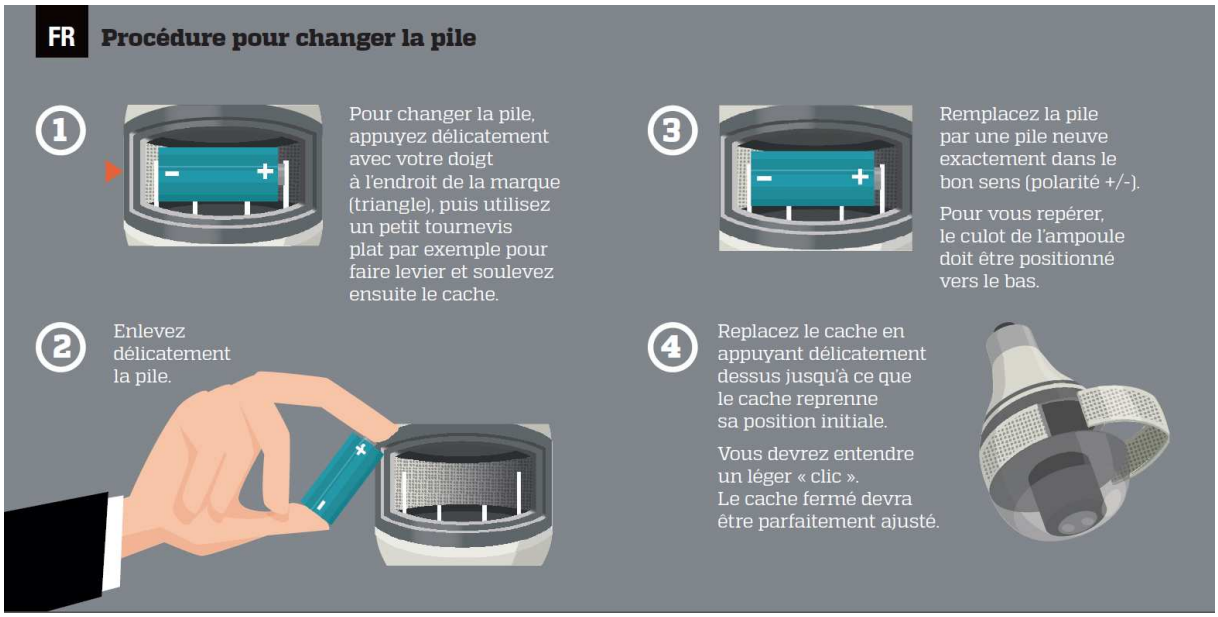
Bedienungsanleitung BW 1.1 Wifi

FR
Procédure pour installer l'ampoule
1
Tirez sur la languette positionnée sur l'ampoule afin d'activer la pile.
Une fois la languette retirée le voyant vert s'allume et un bip doit retentir.
2
12
2
SECONDES
6
2
Appuyez sur le bouton test qui se trouve au niveau du voyant vert pendant 2 secondes.
Le voyant devient alors rouge et un bip doit retentir à 3 reprises consécutives confirmant ainsi que le circuit électrique, la sirène et la batterie sont en parfait état de fonctionnement.
Après ce test le voyant doit passer au vert.
3
Il vous suffit ensuite de visser votre ampoule dans la douille (type E 27) et vous profiterez pleinement de l'éclairage en appuyant simplement sur l'interrupteur.

4

Pour utiliser l'ampoule en mode WIFI, veuillez la laisser alimentée (interrupteur ouvert). Téléchargez l'application LED SMOKE de Bell & Wyson sur l'APPLE STORE ou GOOGLE PLAY et suivez les instructions du chapitre « 5.2 Utilisation de votre BW1.1 en mode connectée ».

IMPORTANT ! Pour être connectée en permanence au réseau WIFI, l'ampoule doit obligatoirement rester en tension (interrupteur ouvert) et si vous souhaitez l'éteindre, cela doit se faire uniquement via l'application LED SMOKE


FR
Procédure pour changer la pile
1
Pour changer la pile, appuyez délicatement avec votre doigt à l'endroit de la marque (triangle), puis utilisez un petit tournevis plat par exemple pour faire levier et soulevez ensuite le cache.
2
Enlevez délicatement la pile.
3
Remplacez la pile par une pile neuve exactement dans le bon sens (polarité +/-).
Pour vous repérer, le culot de l'ampoule doit être positionné vers le bas.
4
Replacez le cache en appuyant délicatement dessus jusqu'à ce que le cache reprenne sa position initiale.
Vous devrez entendre un léger « clic ». Le cache fermé devra être parfaitement ajusté.

Francais

Ampoule LED wifi avec Détecteur Avertisseur de Fumée intégré BW 1.1 Wifi

Référence BW 1.1

Barcode : 3700789293224

Contenu du produit

1 ampoule LED avec détecteur Avertisseur de fumée photoélectrique intégré Wifi

1 pile Lithium 3 V CR 123

1 manuel d'utilisation

Nous tenons à vous remercier pour l'achat de ce produit qui de par sa conception innovante et son design vous satisferont pleinement. Vous bénéficierez, d'outre sa facilité d'installation, d'un produit 2 en 1 alliant le Design et la Sécurité. En plus de fonctionner comme une ampoule et un détecteur de fumée traditionnel, la BW1.1 est un objet intelligent qui vous permet un contrôle à distance de votre éclairage et d'être averti à distance en cas de détection de fumée via votre smartphone/tablette sous iOS et Android grâce à sa connectivité Wifi.

La BW 1.1 est également une ampoule qui vous fera réaliser des économies d'énergie grâce à sa technologie LED mais aussi un détecteur avertisseur de fumée photoélectrique, élément important pour la sécurité de votre habitation.

Ce produit ne contient pas de substances radioactives. Le marquage CE atteste de sa conformité aux directives européennes ainsi qu'aux spécificités de la norme EN 14 604 au regard de la directive 89/106/CEE pour la fonction détecteur de fumée et aux spécificités de la norme EN 62471 pour la fonction Ampoule LED.

Dans son souci de la préservation de la planète, Bell & Wyson est adhérente à l'ECO ORGANISME pour le traitement des déchets de nos produits.

Ce symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité avec les autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des produits électriques et électroniques:

- Dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent
- Dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchèterie, collecte sélective …)

Descriptif produit

- Ampoule LED 9 w (75 watts 700 Lm) avec détecteur-alarme de fumée intégré Wifi
- Détection photoélectrique (rapide pour les combustions lentes)
- Type de montage : plafonnier recommandé, applique possible (voir schéma ci-dessous)
- Sources alimentations : interne au dispositif (pile fournie) et/ou secteur 110-20 V

- Ne fonctionne pas dans un camping-car
- Angle d'éclairage à 180 degrés
- Fonctionne avec un interrupteur standard
- Fonction variateur de l'ampoule
- Chaleur t Kelvin (2700K-), IRC >80+
- Durée de vie ampoule : environ 40 000 heures
- Douille E27 (possibilité d'acquérir un adaptateur pour les autres formats de douille)
- Alarme sonore >85DB+ à 3 m
- Pile Lithium (pour détecteur de fumée) 3 V CR 123
- Autonomie de la pile : environ 5 ans
- Indicateur d'alarme autonome
- Avertisseur sonore (pour détecteur de fumée en cas de pile déchargée ou en cas d'incendie)
- Voyant lumineux (pour détecteur de fumée clignotant en cas de pile déchargée ou continu pour le bon fonctionnement)
- Bouton Test (pour détecteur de fumée)
- Application à télécharger* : LED SMOKE de Bell &Wyson
- Permet de contrôler à distance l'éclairage via votre smartphone/tablette**
- Permet d'être averti en cas de fumée détectée via votre smartphone/tablette**

Dimensions :150 mm (h), 80 mm(l)

- Poids: 210 g (approx.)
- Garantie: 2 ans

*Ne fonctionne pas avec les versions antérieures iOS7 et Android 4.2

**Requiert une connexion internet et une alimentation électrique

1) Présentation BW1.1

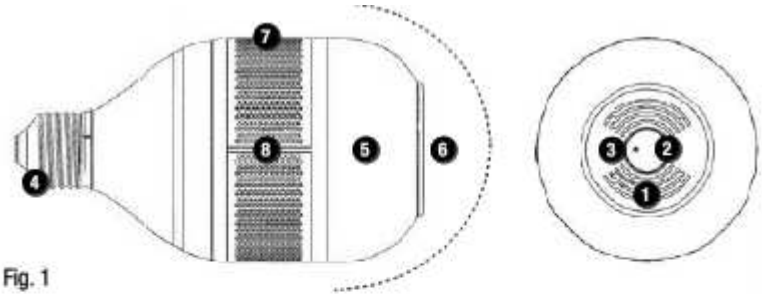


Fig. 1

1. Avertisseur sonore > 85 dB à 3 m
2. Bouton de test pour détecteur de fumée
3. Voyant lumineux pour détecteur de fumée
4. E 27
5. LED 700 lm
6. 180°
7. Cache à soulever pour accéder au logement de la pile
8. Emplacement où soulever le cache pour accéder au logement de la pile

AVERTISSEMENT ! Il faut éviter de fixer l'ampoule tant que la pile lithium n'est pas installée pour la mise en fonctionnement du détecteur de fumée. Le retrait de la pile rend le détecteur de fumée non opérationnel.

IMPORTANT ! Lisez attentivement l'ensemble de cette notice avant de procéder à l'installation. Conservez cette notice pendant toute la durée de vie de ce produit afin de la consulter ultérieurement.

ATTENTION ! La pile peut exploser ou entrainer des blessures si elle est désassemblée, rechargée ou exposée à de l'eau, du feu ou à une température élevée. Gardez-la hors de portée des enfants. Si avalée consultez de toute urgence un médecin.

2) POSITIONS RECOMMANDEES POUR L'EMPLACEMENT DE LA BW 1.1

Mise en Place

- Vous devez installer la BW 1.1 en fonction des positions qui correspondent à l'utilisation d'un détecteur de fumée.
- En cas de positionnement de l'ampoule au plafond positionnez la BW1.1 au minimum à 100 mm du mur (voir schéma ci-dessous)
- En cas de montage mural, utilisez une cloison murale, placez la BW 1.1 au minimum à 100 mm et au maximum à 305 mm du plafond.
- Installer deux dispositifs de détection de fumée aux deux extrémités d'un couloir ou d'une grande chambre de plus de 9 mètres.
- La BW 1.1 doit être prioritairement installée avec l'ouverture du détecteur positionnée face au sol. Possibilité de l'installer en applique si respect des distances avec le plafond, le mur et le sol (voir schéma)
- Emplacement dans votre habitation
    - Positionnez la BW 1.1 au voisinage des chambres. Essayez de surveiller le chemin d'évacuation; les chambres sont en général les pièces les plus éloignées de la sortie,
    - Si les chambres sont réparties dans plusieurs zones, positionnez un dispositif de détection de fumée dans chaque zone,

- Positionnez un ou des dispositifs de détection de fumée dans l'escalier; les escaliers agissent comme des cheminées pour la fumée et la chaleur,
- Positionnez au minimum un dispositif de détection de fumée à chaque étage,
- Positionnez un dispositif de détection de fumée dans chaque pièce où vous utilisez des appareils électriques (chauffage portatif par exemple),
- Positonnez un dispositif de détection de fumée dans chaque pièce où une personne dort avec la porte fermée. La porte fermée peut empêcher la fonction alarme du détecteur de fumée non situé dans la pièce de réveiller cette personne,
- Fixer le produit au milieu d'une pièce permet au détecteur de bien sécuriser cet espace,
- Pour une utilisation de la BW 1.1 en mode connecté (mode wifi)
  Positionnez la BW 1.1 dans la zone de couverture Wifi de votre box Internet ou routeur (veuillez vous reporter à leurs notices).

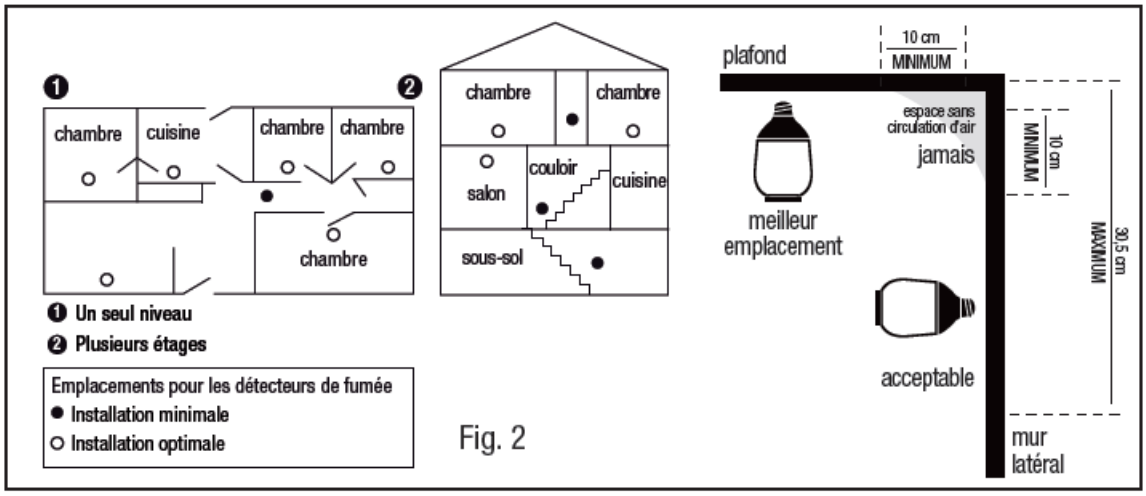


Fig. 2

3) CONSIGNES DE SECURITE

ATTENTION !

- Ne positionnez pas la BW 1.1 dans des endroits humides par exemple près d'un point d'eau, d'une source chaleur tel un radiateur, cuisinière, four…
- Ne mouillez en aucun cas la BW 1.1 et ne projetez pas de liquide dans sa direction,
- Ne positionnez la BW 1.1 qu'en plafonnier et/ou applique (voir schéma paragraphe 2),
- Ne pas installer en extérieur,
- Ne pas utiliser la BW 1.1 pour des sorties de secours,
- Ne pas boucher les ouvertures. N'insérez pas d'objets dans les ouvertures ou fentes du produit,

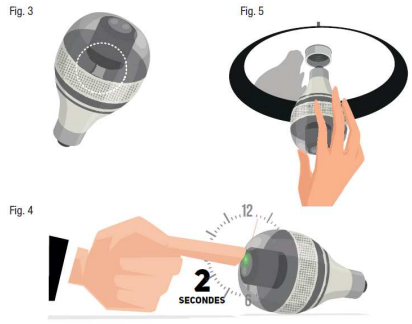
- Ne pas installer avec des prises électriques ou des raccordements électriques non prévus pour ce type d'ampoule,
- Ne pas installer dans des dispositifs fermés qui limitent le flux d'air et/ou empêchent une dissipation correcte de la chaleur,
- N'ouvrez pas la BW 1.1, sauf le logement de la pile, sous peine d'annuler la garantie et d'endommager le produit,
- Ne pas installer dans des endroits infectés d'insectes et poussiéreux (les particules de poussière peuvent déclencher de fausses alarmes),
- Ne pas installer dans une zone avec des variations de température trop importantes,
- Ne pas installer dans un garage; le démarrage des véhicules libère des produits de combustion,
- Evitez tout contact oculaire direct avec le faisceau lumineux et éviter de regarder directement l'ampoule de façon prolongée. Ce produit appartient au groupe 1 selon norme IEC/EN62471,
- La pile peut exploser ou entrainer des blessures si elle est désassemblée, rechargée ou exposée à de l'eau, du feu ou une température élevée,
- Ne laissez pas le produit à portée des enfants. Si la pile est avalée, consultez de toute urgence un médecin,
- N'installez pas ce produit dans la cuisine ou à moins de 900 mm des points suivants:
    - porte d'entrée d'une cuisine,
    - d'une salle de bains équipée d'une baignoire ou d'une douche,
    - de gaines de ventilation mécanique utilisées pour le chauffage ou refroidissement,
    - de ventilateurs d'aération au plafond ou centralisés.
- L'ampoule BW 1.1 s'avère être plus lourde que des ampoules « conventionnelles »; cette différence de poids peut engendrer une certaine instabilité au niveau du luminaire. Il est important de vérifier l'installation du luminaire au plafond.
- Afin de profiter pleinement de votre BW1.1 en mode connecté, il est conseillé de positionner votre BW1.1 au plus près de votre box internet. Quelques mètres peuvent suffire à améliorer considérablement la connexion. Vous pouvez également utiliser des amplificateurs de signaux, de répéteurs ou des adaptateurs CPL qui vous permettront de d'avoir une couverture réseau satisfaisante même dans des pièces éloignées de votre box internet. Il est également possible que votre BW1.1 soit trop proche d'autres produits connectés à un réseau sans fil. Si vous ne pouvez les déplacer, essayez dans la mesure du possible d'en modifier la fréquence (canal). Enfin si vous rencontrez encore des problèmes de connexion, vous pouvez changer la fréquence de votre box internet ou routeur si ces derniers le permettent. Veuillez-vous reporter à leur notice pour la marche à suivre.

4) ENTRETIEN

- Pour l'entretien débranchez le produit puis nettoyez-le à l'aide d'un chiffon sec sans utiliser de produits détergents pour éviter tout risque d'électrocution. Nettoyez le produit au moins 2 fois par an.

5) INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

5.1) Activation du produit



- Enlevez précautionneusement le produit de son emballage.
- Vous devez commencer par activer la fonction détecteur-avertisseur de fumée.
    - **IMPORTANT : Ne branchez pas la BW 1.1 avant d'avoir activé le détecteur de fumée en suivant les instructions ci-après**
    - Tirez sur la languette positionnée sur l'ampoule afin d'activer la pile (comme indiqué schéma 3); une fois la languette retirée le voyant vert s'allume et une sonnerie retentit .Dans le cas contraire reportez-vous à la section C Insertion et Remplacement de la pile.
    - Appuyez sur le bouton test qui se trouve au niveau du voyant vert pendant 2 secondes (comme indiqué figure 4).
    - Le voyant devient alors rouge et un signal sonore retentit à 3 reprises consécutives confirmant ainsi que le circuit électrique, la sirène et la batterie sont en parfait état de fonctionnement. Ce signal vous indique que la mise en route du détecteur de fumée a été correctement effectuée. Après ce test le voyant doit passer au vert.
    - La fonction Avertisseur détecteur de fumée est alors activée.
        - Nota: En cas de détection de fumée, une alarme sonore de 85 dB retentira. Le voyant lumineux rouge clignotera.

- Il vous suffit ensuite de visser votre ampoule dans la douille (type E 27) adéquate de votre plafonnier (schéma fig. 2) et vous profiterez pleinement de l'éclairage en appuyant simplement sur l'interrupteur.

5.2 Utilisation de votre BW1.1 en mode connectée

Pour utiliser votre ampoule BW1.1 en mode connectée, celle-ci devra rester alimentée sur le secteur (position de l'interrupteur en mode ouvert). Pour allumer ou éteindre l'ampoule et rester en mode connectée, utiliser l'application tel que décrit ci-après

Etape 1
Faites en sorte que l'appareil smartphone ou tablette sur lequel vous souhaitez installer et piloter votre produit Bell & Wyson soit bien connecté sur le réseau Wi-Fi où le produit Bell & Wyson sera lui-même par la suite connecté. Procédez à l'installation de votre produit Bell & Wyson tel que décrit dans le manuel d'utilisation.
Etape 2
Téléchargez l'application Bell & Wyson LED SMOKE sur Google Play ® ou l'Apple Store ®.
Si vous ne réussissez pas à télécharger l'application sur Google Play ® ou sur l'Apple store ®, merci de vous rendre sur le site www.bellandwyson.com/downloads/APK/LEDSMOKE et téléchargez directement l'application sur votre téléphone. Veuillez consulter la notice de votre smartphone/tablette pour connaître la marche à suivre lorsque vous téléchargez directement une application à partir d'un fichier.
Etape 3
Une fois installée, l'application vous demande de bien vouloir prendre connaissance du contrat de licence. Après en avoir pris connaissance et si vous en acceptez les termes, vous pouvez cliquer sur « J'accepte ». Si vous n'en acceptez pas les termes, vous pouvez cliquer sur « Je n'accepte pas ». Dans ce cas, vous ne pourrez accéder à l'application.
Etape 4
Cliquez sur le signe dans la barre du haut afin d'accéder au menu pour vous connecter à votre réseau Internet.
Etape 5
Normalement le nom du réseau Wifi sur lequel votre smartphone/tablette est connecté doit automatiquement apparaître dans le champ "Nom du Réseau Wifi". Si ce n'est pas le cas, merci de renseigner ce champ en respectant scrupuleusement la casse.
Veuillez renseigner ensuite dans le champ "Mot de passe", le code de sécurité de votre réseau Wifi en respectant scrupuleusement la casse. Vous avez la possibilité de visualiser le mot de passe que vous renseignez en cochant "Mot de passe visible".
Cliquez sur "Ajouter nouvelle ampoule".
Nota: si à cause du format de l'écran de votre appareil, vous êtes gêné pour cliquer sur la barre "Ajouter nouvelle ampoule", cliquez sur le signe rafraîchir" positionné à droite du champ "Nom du réseau Wifi".
Etape 6
Votre ampoule doit maintenant apparaître. Vous pouvez cliquer sur le nom provisoire de l'ampoule.
Si malgré tout l'application ne trouvait pas de réseau ni l'ampoule sur le réseau WIFI, veuillez éteindre votre ampoule avec l'interrupteur. Sortez de l'application, attendez 1 minute, puis rallumez votre ampoule via l'interrupteur et recommencez la recherche de réseau/ampoule. Si cela ne fonctionne toujours pas, veuillez éteindre votre ampoule ainsi que votre box internet/routeur, rallumez votre box internet/routeur, attendre que la box soit de nouveau connectée à internet puis rallumez votre ampoule et recommencer la recherche de réseau WIFI/ampoule. Si cela ne fonctionne toujours pas, il est possible que 1) votre ampoule soit trop éloignée de votre box 2) que la fréquence de la box ne soit pas compatible avec l'ampoule. Dans la mesure du possible, essayez de rapprocher l'ampoule de la box et/ou modifier la fréquence de la box (voir chapitre 3 « Consignes de sécurité »)
Etape 7
En cliquant sur le nom provisoire, vous pouvez si vous le souhaitez dès maintenant le modifier.
Etape 8
En vous positionnant sur la flèche située à droite du champ emplacement, vous pouvez choisir et nommer l'emplacement où sera positionnée l'ampoule. Vous pourrez modifier ultérieurement le nom de l'emplacement.
Etape 9
Veuillez maintenant cliquer sur «Ajouter ».
Etape 10
Vous pouvez maintenant commencer à utiliser votre produit Bell & Wyson en cliquant sur l'icône de l'emplacement.
Etape 11
En cliquant sur l'icône ampoule, vous accédez aux fonctionnalités d'éclairage de votre Bell & Wyson BW1.1.
Etape 12
En déplaçant les deux curseurs, vous pouvez jouer sur l'intensité et la chaleur (blanc vs jaune) de l'éclairage.
Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la flèche dans la barre bleue du haut.
Etape 13
En appuyant sur l'icône «Détecteur de fumée», vous pouvez tester à distance l'alarme sonore en cliquant sur le cercle vert. Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la flèche dans la barre bleue du haut.
13.1
L'alarme sonore doit alors se déclencher une fois et vous devriez recevoir une notification sur votre smartphone/tablette. Si ce n'est pas le cas, veuillez-vous reporter au manuel d'utilisation.
14 Le menu Réglages
En cliquant sur cette icône, vous accédez au menu «Réglages».
14-1
En cliquant sur «Notification», le bouton passe au rouge, ce qui signifie que vous ne recevrez plus de notification, ni à fin de test, ni en cas de détection de fumée.
Nous vous déconseillons de désactiver la fonction Notification.
14.2
En cliquant sur «Liste emplacements», vous accédez à la liste des emplacements par défaut préétablis ainsi que les emplacements que vous avez-vous mêmes créés. En cliquant sur la croix, vous accédez au menu qui qui vous permet d'ajouter un emplacement.
14.3
En cliquant sur «Ajouter emplacement», vous accédez à liste de tous les types d'emplacements préétablis disponibles. Vous pouvez alors en choisir un, que vous pouvez ensuite renommer.
Autres Notifications
Cette notification apparait lorsque votre produit Bell & Wyson a décelé une probable émission de fumée à l'endroit où votre produit a été installé.
PRENEZ DANS CE CAS TOUTES LES MESURES APPROPRIEES.
Autres Notifications
Cette notification apparait lorsque que votre produit Bell & Wyson n'est plus connecté à son réseau internet via Wi-Fi. Cela peut être dû à une déconnection de votre produit Bell & Wyson par rupture de l'alimentation électrique (interrupteur en position fermée) ou par une interruption de la liaison Wi-Fi avec votre box internet.

Cette notification apparait lorsque votre smartphone ou tablette n'a pas pu accéder à internet (pas de réseau Wi-Fi ou pas de réseau données disponible).

Utilisation de votre BW1.1 en mode connectée

Etape 1

Faites en sorte que l'appareil smartphone ou tablette sur lequel vous souhaitez installer et piloter votre produit Bell & Wyson soit bien connecté sur le réseau Wi-Fi où le produit Bell & Wyson sera lui-même par la suite connecté. Procédez à l'installation de votre produit Bell & Wyson tel que décrit dans le manuel d'utilisation.

Etape 2

Téléchargez l'application Bell & Wyson LED SMOKE de Bell & Wyson sur Google Play ou l'Apple Store. Si vous ne réussissez pas à télécharger l'application sur Google Play ou sur l'Apple store, merci de vous rendre sur le site Bellandwyson.com/downloads/APK/LEDSMOKE et téléchargez directement l'application sur votre téléphone. Veuillez consulter la notice de votre smartphone/tablette pour connaître la marche à suivre lorsque vous téléchargez directement une application à partir d'un fichier.

Etape 3

Une fois installée, l'application vous demande de bien vouloir prendre connaissance du contrat de licence. Après en avoir pris connaissance et si vous en acceptez les termes, vous pouvez cliquer sur «J'accepte». Si vous n'en acceptez pas les termes, vous pouvez cliquer sur «Je n'accepte pas». Dans ce cas, vous ne pourrez accéder à l'application.

Etape 4

Cliquez sur le signe dans la barre du haut afin d'accéder au menu pour vous connecter à votre réseau Internet

Etape 5

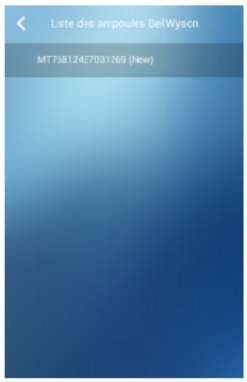
Normalement le nom du réseau Wifi sur lequel votre smartphone/tablette est connecté doit automatiquement apparaître dans le champs "Nom du Réseau Wifi". Si ce n'est pas le cas, merci de renseigner ce champs en respectant scrupuleusement la casse.
Veuillez renseigner ensuite dans le champs "Mot de passe", le code de sécurité de votre réseau Wifi en respectant scrupuleusement la casse.
Vous avez la possibilité de visualiser le mot de passe que vous renseignez en cochant "Mot de passe visible".

Cliquez sur "Ajouter nouvelle ampoule".

Nota: si à cause du format de l'écran de votre appareil, vous êtes gêné pour cliquer sur la barre "Ajouter nouvelle ampoule", cliquez sur le signe rafraîchir" positionné à droite du champs "Nom du réseau Wifi".

Etape 6

Votre ampoule doit maintenant apparaître. Vous pouvez cliquer sur le nom provisoire de l'ampoule.



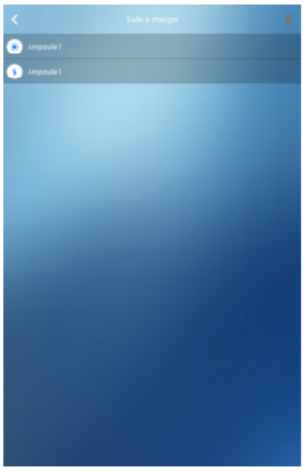
Etape 7
En cliquant sur le nom provisoire, vous pouvez si vous le souhaitez dès maintenant le modifier.

Etape 8
En vous positionnant sur la flèche située à droite du champs emplacement, vous pouvez choisir et nommer l'emplacement où sera positionné l'ampoule. Vous pourrez modifier ultérieurement le nom de l'emplacement.

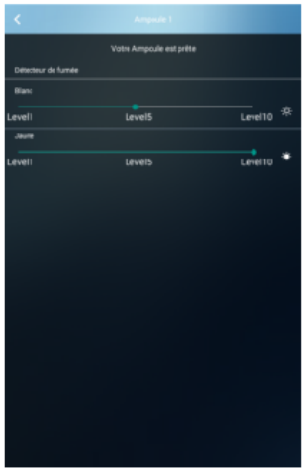
Etape 9
Veuillez maintenant cliquer sur «Ajouter ».

Etape 10
Vous pouvez maintenant commencer à utiliser votre produit Bell & Wyson en cliquant sur l'icône de l'emplacement.

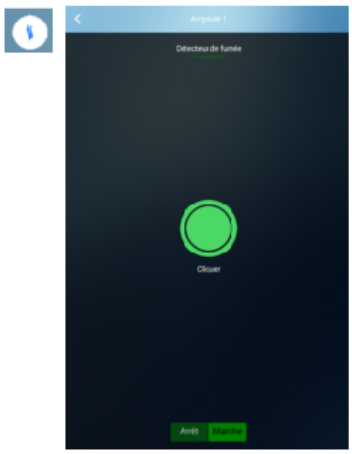
Etape 11
En cliquant sur l'icône ampoule, vous accédez aux fonctionnalités d'éclairage de votre Bell & Wyson BW1.1



Etape 12
En déplaçant les deux curseurs, vous pouvez jouer sur l'intensité et la chaleur (blanc vs jaune) de l'éclairage.
Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la flèche dans la barre bleue du haut.



Etape 13
En appuyant sur l'icône «Détecteur de fumée», vous pouvez tester à distance l'alarme sonore en cliquant sur le cercle vert. Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la flèche dans la barre bleue du haut.

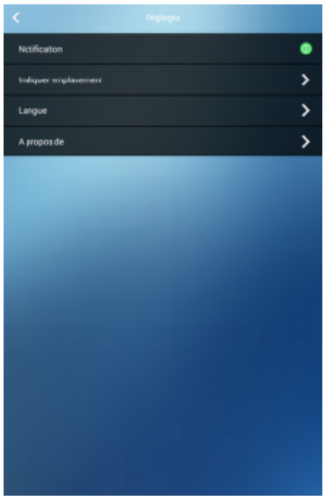


13-1
L'alarme sonore doit alors se déclencher une fois et vous devriez recevoir une notification sur votre smartphone/tabl ette. Si ce n'est pas le cas, veuillez vous reporter au manuel d'utilisation.

14 Le menu Réglages
En cliquant sur cette icône , vous accédez au menu «Réglages».

14-1
En cliquant sur «Notification», le bouton passe au rouge, ce qui signifie que vous ne recevrez plus de notification, ni de test, ni en cas de détection de fumée.

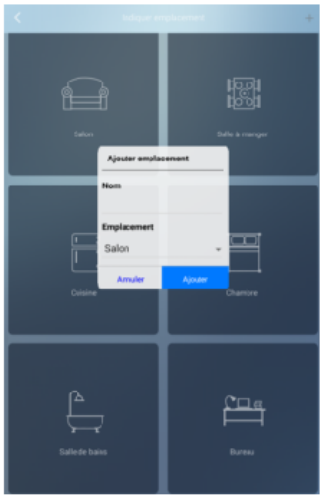
Nous vous déconseillons de désactiver la fonction Notification.



14-2
En cliquant sur «Liste emplacements», vous accédez à la liste des emplacements par défaut préétablis ainsi que les emplacements que vous avez-vous mêmes créés.

En cliquant sur la croix, vous accédez au menu qui qui vous permet d'ajouter un emplacement

14-3
En cliquant sur «Ajouter emplacement», vous accédez à liste de tous les types d'emplacements préétablis disponibles. Vous pouvez alors en choisir un, que vous pouvez ensuite renommer.



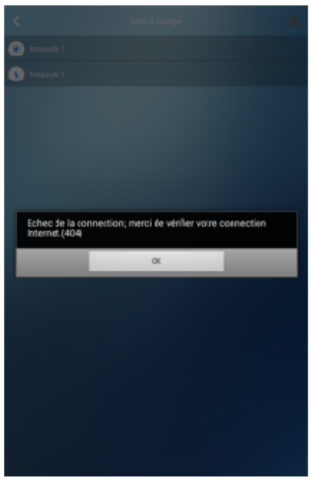
autres notifications

Cette notification apparait lorsque votre produit Bell & Wyson a décelé une probable émission de fumée à l'endroit où votre produit a été installé.

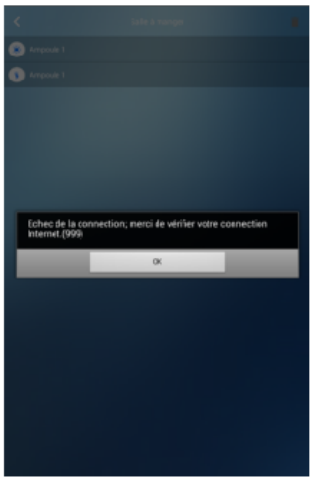
PRENEZ DANS CE CAS TOUTES LES MESURES APPROPRIEES.

autres notifications

Cette notification apparait lorsque que votre produit Bell & Wyson n'est plus connecté à son réseau internet via Wi-Fi. Cela peut être dû à une déconnection de votre produit Bell & Wyson par rupture de l'alimentation électrique (interrupteur en position fermée) ou par une interruption de la liaison Wi-Fi avec votre box internet.

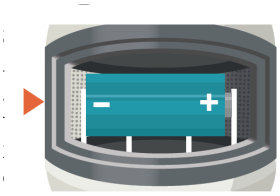


Cette notification apparait lorsque votre smartphone ou tablette n'a pas pu accéder à internet (pas de réseau Wi-Fi ou pas de réseau données disponible).

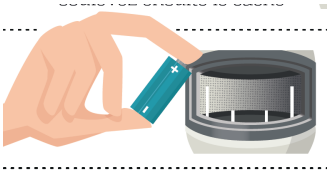


5.3 Insertion et Remplacement de la pile

Schéma fig. 6 (ouverture du cache sur l'ampoule) Schéma Fig. 6 (situation et insertion de la pile)



Déclipsez le cache de l'ampoule pour ouvrir le compartiment à pile



La pile CR123 doit être insérée dans le bons sens (polarité +/-)

- Si le voyant se met à clignoter en rouge et vert alternativement et que le signal sonore se déclenche brièvement, ceci vous avertit que la pile doit être remplacée sans tarder.
- Déclipsez le cache à l'aide d'un tournevis plat adapté comme indiqué ci-dessus (Fig. 6).
- Enlevez délicatement la pile usagée.
- Remplacez-la par une pile neuve exactement du même type (pile lithium 3V CR 123).
- La pile doit être mise dans le bon sens (polarité +/-).
- Replacez et clipsez le cache de l'ampoule (Fig 6)
- Appuyez sur le bouton test qui se trouve au niveau du voyant vert pendant 2 secondes (comme indiqué Fig. 4).
- Le voyant devient alors rouge et le signal sonore retentit 2 fois par seconde à 3 reprises consécutives confirmant ainsi que le circuit électrique, la sirène et la batterie sont en parfait état de fonctionnement. Ce signal vous indique que la mise en route du détecteur de fumée a été correctement effectuée. Après ce test le voyant doit passer au vert.
- La fonction Avertisseur détecteur de fumée est alors activée.
- **Quand vous changez la pile n'utilisez qu'une pile neuve. Les bornes d'une pile ne doivent pas être mises en court- circuit. Cette manipulation doit être effectuée par un adulte.**

5.4 TESTEZ LE DÉTECTEUR AU MOINS UNE FOIS PAR MOIS

- Appuyez sur le bouton test qui se trouve au niveau du voyant vert pendant 2 secondes (comme indiqué Fig. 4).
- Le voyant devient alors rouge et le signal sonore retentit à 3 reprises consécutives confirmant ainsi que le circuit électrique, la sirène et la batterie sont en parfait état de fonctionnement. Ce signal vous indique que la mise en route du détecteur de fumée a été correctement effectuée. Après ce test le voyant doit passer au vert.
- La fonction Avertisseur détecteur de fumée est alors activée.
- Si le voyant se met à clignoter en rouge et vert alternativement et que le signal sonore se déclenche brièvement (une fois par seconde), ceci vous avertit que la pile doit être remplacée sans tarder tel qu'indiqué à la section 5.3 Insertion et Remplacement de la pile
- Si le voyant se met à clignoter en rouge et vert alternativement et que le signal sonore se déclenche brièvement deux fois toutes les 20 secondes, ceci vous avertit que le détecteur de fumée est défectueux. Vous devez alors vous rapprocher du service après-vente Bell & Wyson et

remplacer le cas échéant le détecteur défectueux le temps de son éventuelle remise en état de marche. Merci dans ce cas vous reporter à la section 9 Service Après-Vente.

6) LIMITATION DE LA FONCTION DETECTEUR DE FUMEE

A LIRE ATTENTIVEMENT

- La protection contre l'incendie dans les locaux à usage d'habitation repose principalement sur le signalement précoce aux occupants de la nécessité de s'échapper ainsi que du suivi par ces derniers des procédures d'évacuation. Bien qu'un détecteur de fumée en état de marche augmente les chances de survie à un incendie potentiellement fatal, les victimes sont souvent trop proches de l'incendie, trop âgées ou trop jeunes, ou encore handicapées physiquement ou mentalement, de telle sorte qu'elles sont incapables de s'échapper même lorsqu'elles sont averties assez tôt pour qu'une évacuation soit possible. Pour ces personnes, d'autres stratégies comme la protection sur place ou encore l'évacuation ou les secours assistés sont nécessaires.
- Les incendies domestiques se développent de différentes manières et sont souvent imprévisibles et un détecteur mal positionné peut ne pas toujours signaler un incendie. Pour cette raison, nous vous recommandons de placer les produits BW 1.1 ou d'autres détecteurs de fumée conformes dans des emplacements tel qu'indiqué dans le chapitre 2 POSITIONS RECOMMANDEES POUR L'EMPLACEMENT DE LA BW 1.1
- Un produit fonctionnant à pile doit être équipé d'une pile du type préconisé, en état de marche et correctement installée (chapitre 5) INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
- Un produit sur secteur électrique sans pile de secours ne fonctionnera pas en cas de coupure de courant.
- Testez la fonction détection de fumée pour vérifier que la pile et le circuit d'alarme fonctionnent correctement.
- La fonction détection de fumée ne peut être opérationnelle si le détecteur est obstrué et plus généralement si la fumée ne peut être détectée à cause d'un mauvais emplacement qui en empêche le bon fonctionnement. A noter que le BW 1.1, ne pourra signaler un incendie qui se déclare dans la cheminée, à l'intérieur d'un mur, sur un toit, de l'autre côté d'une porte fermée ou à un étage différent.
- Si le produit BW 1.1 est placé hors d'une chambre à coucher ou à un étage différent, il peut ne pas réveiller une personne qui dort profondément, ayant une insuffisance auditive et/ou doté d'appareillages tendant à atténuer les bruits extérieurs.
- La consommation d'alcool ou de drogues peut également diminuer la capacité à entendre une alarme. Pour une protection maximale installez un détecteur de fumée dans chaque pièce à dormir et à chaque étage de l'habitation.
- Bien que les détecteurs de fumée contribuent à sauver des vies en signalant tôt la présence d'un incendie, ils ne remplacent pas une police d'assurance. Les propriétaires et locataires doivent être correctement assurés afin d'être protégés.

7) PLAN DE SECURITE

- Installez et entretenez des extincteurs à chaque étage de la maison, dans la cuisine, le sous-sol et le garage .Sachez comment utiliser un extincteur avant qu'une urgence ne survienne.
- Dessinez un plan à l'étage en indiquant toutes les portes et fenêtres et au moins deux issues de secours à partir de chaque pièce. Pour les fenêtres du premier étage, vous devriez prévoir une corde ou une échelle escamotable.
- Réunissez toute la famille et expliquez votre plan d'évacuation en montrant à chacun ce qu'il doit faire en cas d'incendie.
- Choisissez un endroit à l'extérieur où vous pourrez tous vous retrouver en cas d'incendie.
- Familiarisez chaque membre de la famille avec la sirène du détecteur et entrainez-les à quitter la maison lorsque l'alarme retentit.
- Faites un exercice d'incendie tous les six mois, y compris la nuit. L'entrainement permet à tous les occupants de tester votre plan avant qu'une urgence ne se déclenche.
- Les études récentes ont montré que les détecteurs de fumée pouvaient ne pas réveiller tous les individus endormis et il est de la responsabilité de chaque membre de la famille capable d'aider les autres de porter assistance à ceux qui peuvent ne pas être réveillés par la sirène d'alarme ou ceux qui peuvent être incapables d'évacuer la zone en toute sécurité sans aide .

8) QUE FAIRE LORSQUE L'ALARME RETENTIT ?

- Alertez tous les membres de la famille en particulier enfants en bas âge et les personnes âgées de la maison
- Quittez immédiatement les lieux en respectant votre plan d'évacuation. Chaque seconde compte. Ne perdez pas votre temps à vous habiller ou à rassembler des objets de valeur.
- En partant n'ouvrez aucune porte intérieure sans toucher d'abord sa surface. Si elle est chaude ou si vous voyez de la fumée qui s'infiltre par des fissures, n'ouvrez pas cette porte. Utilisez alors l'autre sortie prévue dans votre plan. Si la porte n'est pas chaude, placez votre épaule contre la porte, ouvrez-la légèrement et soyez prêt à la fermer rapidement si la fumée et/ou de la chaleur s'engouffrent dans la pièce où vous vous trouvez.
- Restez proche du sol si l'air est chargé de fumée. Ne respirez pas à fond et couvrez-vous la bouche et votre nez avec un chiffon mouillé si possible.
- Une fois à l'extérieur, allez au point de rassemblement choisi et vérifiez que tout le monde est présent.
- Appelez les pompiers de chez votre voisin ou de votre portable une fois à l'extérieur. Evitez d'appeler de chez vous.
- Ne rentrez pas chez vous tant que les pompiers ne vous y ont pas autorisé.
- Il existe des situations où un détecteur de fumée peut être inefficace pour vous protéger contre l'incendie. Par exemple :
    1. Fumer au lit

2. Laisser les enfants seuls à la maison
3. Utiliser des liquides de nettoyage inflammables comme l'essence

9) SERVICE APRES VENTE ET GARANTIE

Service après-vente

Pour toutes informations relatives aux produits certifiés, aux conditions d'installation ainsi que de la maintenance merci de vous connecter sur le site www.bellandwyson.com

Garantie limitée

Bell & Wyson garantit l'ampoule BW 1.1 uniquement contre tout défaut de matériel et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale pendant une période de deux ans (dans les pays de l'Union Européenne). Cette garantie prend effet à partir de la date d'achat au détail par le premier acheteur du produit. Dans le cadre de cette garantie limitée, si un défaut survient et dans le cas ou Bell & Wyson recevait une demande pendant la durée de garantie, Bell & Wyson pourrait à sa discrétion et dans la limite autorisée par la loi réparer le produit à l'aide de pièces de rechange neuves ou réusinées, ou échanger le produit contre un produit neuf ou réusiné. En cas de défaut dans la limite autorisée par la loi, cela constitue votre seul et unique recours. Un produit ou une pièce de rechange est garanti pour la durée de garantie restante du produit d'origine ou pendant 30 jours si la durée restante est inférieure à ce délai.

Lorsqu'un produit ou une pièce du produit est échangé tout élément de rechange devient votre propriété et l'élément remplacé devient la propriété de Bell & Wyson. Les pièces fournies par Bell & Wyson dans le cadre de son obligation de garantie doivent être utilisées dans des produits ayant fait l'objet d'une réclamation au titre du service de garantie

Instructions

Pour obtenir un service de garantie vous devez faire parvenir le produit en port payé dans son emballage d'origine ou dans un emballage lui assurant le même degré de protection à l'adresse indiqué par Bell & Wyson pendant la période de garantie accompagné d'une description écrite et suffisamment détaillée du défaut ainsi que de la preuve d'achat .

Conformément à la législation en vigueur Bell & Wyson peut vous demander une preuve d'achat et/ou de satisfaire à des obligations d'inscription avant que vous ne puissiez bénéficier d'un service de garantie. Il est de votre responsabilité de sauvegarder les données, les logiciels ou autres documents que vous aurez éventuellement enregistrés ou conservés sur le produit ou en relation avec celui-ci. Ces données logiciels ou autres documents seront vraisemblablement perdues ou reformatées lors de la réparation. Bell & Wyson ne pourra être tenu responsable d'aucun dommage ou d'aucune perte les concernant. Pour obtenir des instructions spécifiques sur la procédure d'obtention d'un service de garantie pour le produit, connectez-vous sur le site web www.bellandwyson.com/support.

Exclusions et limitations

Cette garantie limitée ne s'applique que sur un produit fabriqué par ou pour Bell & Wyson et pouvant être identifié par la marque ou le nom commercial Bell & Wyson ou par le logo y figurant.

La garantie limitée ne s'applique pas aux consommables (par exemple les piles) ou logiciels même si ils sont livrés ou vendus avec le produit ou contenus dans celui-ci. Reportez-vous aux licences accompagnant les logiciels pour en savoir plus sur vos droits de les utiliser.

Bell & Wyson décline toute responsabilité en cas de dommages résultant du non-respect des instructions relatives à l'utilisation du produit ou résultant d'une alimentation électrique inadéquate. Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui aura été modifié (par exemple afin d'en modifier les fonctionnalités ou les capacités) par un intervenant qui ne soit pas agréé par Bell & Wyson. En outre, cette garantie limitée ne s'applique pas aux défauts ou dommages provoqués par l'utilisation de produits non Bell & Wyson, un accident, un abus, une mauvaise utilisation, une inondation, un incendie, un tremblement de terre ou toute autre cause externe ou situation anormale, l'utilisation du produit en dehors des utilisations ou conditions autorisés ou prévues décrites par Bell & Wyson ou sous une tension ou avec une alimentation électrique inadéquate ou par l'intervention technique sur le produit (y compris mise à niveau et extension) exécutée par un intervenant non agréé Bell & Wyson. La récupération et la réinitialisation des programmes logiciels et des données utilisateurs ne sont pas couvertes par cette garantie limitée. Cette garantie ne couvre pas les frais de renvoi du produit par Bell & Wyson; ces frais restant à votre charge. Aucun revendeur, agent ou employé de Bell & Wyson n'est autorisé à modifier, à étendre ou compléter cette garantie limitée. Si l'un des articles de ce document est jugé illégal ou inapplicable, la légalité ou l'applicabilité des autres articles ne sera ni affectée ni amoindrie.

Garanties exclusives

Les garanties figurant dans la présente sont les garanties exclusives fournies par Bell & Wyson et sauf si les lois en vigueur du pays de vente l'interdisent, toute autre garantie qu'elle soit express ou implicite est exclue.

Responsabilité exclusive

Pour toute demande en dommages et intérêts résultant ou liées à l'utilisation du produit ou à l'incapacité à utiliser le produit, la responsabilité totale de Bell & Wyson pour tous les dommages supposés ou réels ne pourra excéder le montant vous avez payé pour l'acquisition du produit. Ceci constitue la responsabilité exclusive de Bell & Wyson.

Limitation de dommages

Sauf si les lois en vigueur l'interdisent Bell & Wyson ne saurait être tenue responsable de dommages incidents, indirects, spécifiques ou consécutifs résultant de l'utilisation du produit ou d'une violation des garanties ou des conditions expresses ou implicites quelle que soit la base juridique invoquée sauf si les lois en vigueur l'interdisent .

TABLEAU RÉCAPITULATIF DES SIGNAUX LUMINEUX ET SONORES

Signal Lumineux	Signal sonore	Diagnostic	Action
Voyant vert clignotant toutes les 20 secondes	Aucun	Votre appareil fonctionne correctement	Aucune
Voyant rouge clignotant	Alarme sonore continue	Détection de fumée	Suivre les instructions en cas de déclenchement d'incendie
Voyant rouge clignotant	Signal sonore à 3 reprises consécutives	Test de fonctionnement en cours	Aucune si test OK
Voyant clignotant rouge et vert toutes les 20 secondes	Signal sonore toutes les 20 secondes	Pile défectueuse	La pile doit être remplacée
Voyant clignotant rouge et vert toutes les 20 secondes	2 signaux sonores toutes les 20 secondes	Détecteur de fumée endommagé ou défectueux	Le produit doit être réparé ou changé

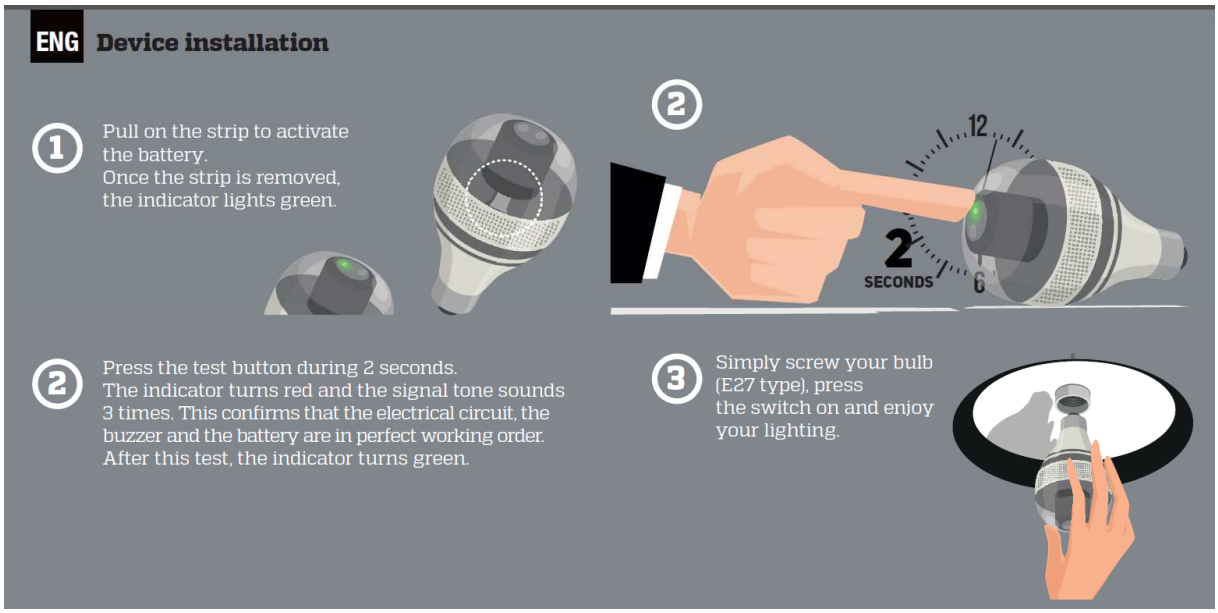
© 2014/2015 Bell & Wyson SAS. Tous droits réservés. Le logo Bell & Wyson et tous les logos, dessins et noms commerciaux associés sont la propriété de Bell & Wyson SAS.

Toutes les autres marques commerciales, logos ou marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

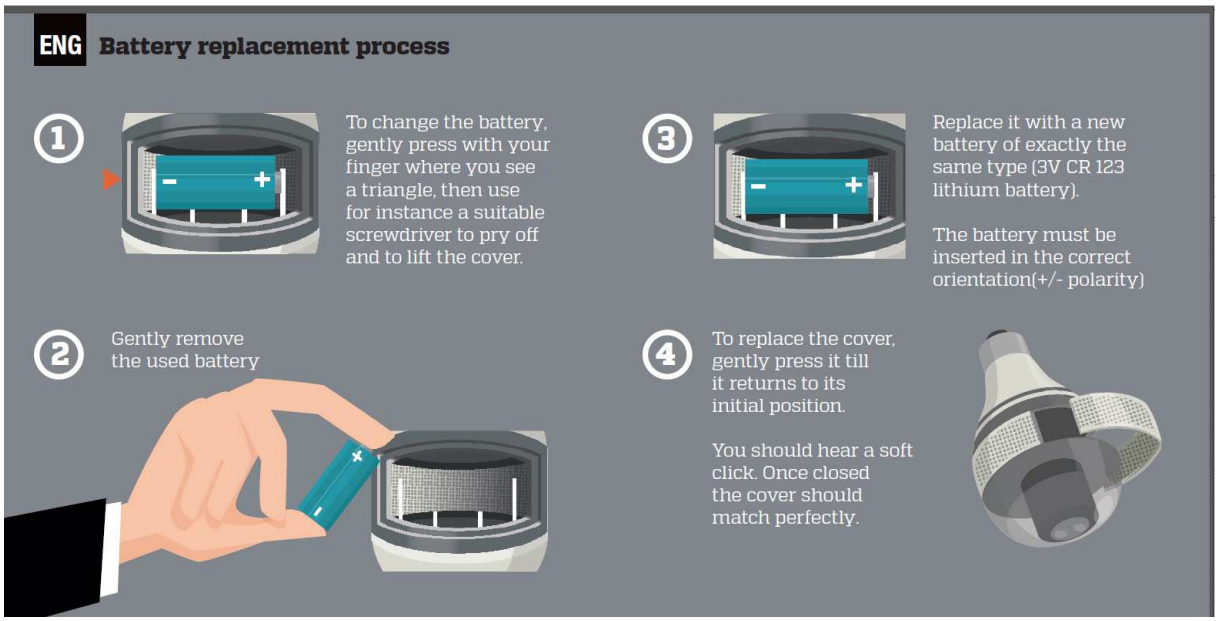
APPLESTORE, IPHONE etIPAD sont des marques déposées d'APPLE INC aux Etats Unis et dans d'autres pays.

GOOGLE et ANDROID sont des marques déposées de GOOGLE INC. aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Wi-fi et le logo Wi-fi sont des marques déposées de WI-FI ALLIANCE.


ENG
Device installation
1
Pull on the strip to activate the battery.
Once the strip is removed, the indicator lights green.
2
12
2
SECONDS
6
2
Press the test button during 2 seconds.
The indicator turns red and the signal tone sounds 3 times. This confirms that the electrical circuit, the buzzer and the battery are in perfect working order.
After this test, the indicator turns green.
3
Simply screw your bulb (E27 type), press the switch on and enjoy your lighting.

4 To use the bulb in WIFI mode, you shall keep it powered (power switch on). Please download the app LED SMOKE by Bell & Wyson on the APPLE STORE or on GOOGLE PLAY and follow the instructions as per described in chapter “5.2 Using your BW1.1 in connected mode”
IMPORTANT! To remain permanently connected to the WIFI network, the bulb must remain powered (power switch on) and in case you’d like to switch it off and still be connected (LED function off), this shall be done only via the app LED SMOKE


ENG
Battery replacement process
1
To change the battery, gently press with your finger where you see a triangle, then use for instance a suitable screwdriver to pry off and to lift the cover.
2
Gently remove the used battery
3
Replace it with a new battery of exactly the same type (3V CR 123 lithium battery).
The battery must be inserted in the correct orientation(+/- polarity)
4
To replace the cover, gently press it till it returns to its initial position.
You should hear a soft click. Once closed the cover should match perfectly.

English User Manual BW 1.1

LED Bulb + Integrated Smoke Detector and Alarm BW 1.1 Wifi

Reference number BW 1.1

Barcode: 3700789293224

Contents of package

1 LED Bulb with integrated photo-electric smoke detector and alarm BW 1.1 Wifi

1 x 3V CR 123 lithium battery

1 user manual

INFORMATION: During on line registration www.bellandwyson.com, download your proof of acquisition. It may be required by your insurance company

We thank you for buying this product and hope that its innovative concept and design will provide you complete satisfaction. As well as being easy to install, this is a 2-in-1 product combining excellent design with safety functions. As well as functioning as a traditional light bulb and smoke detector, the BW1.1 is an intelligent device allowing you to control your lighting remotely and receive remote smoke-detection warnings on your iOS or Android smartphone/tablet thanks to its Wifi connectivity.

The BW 1.1 bulb will also save energy as it uses LED technology. It includes a photo-electric smoke detector and alarm which can also provide additional safety for your home.

This product does not contain radioactive substances. The CE mark indicates that it complies with European Directives as well as the EN 14 604 standard pursuant to Directive 89/106/EEC concerning smoke detectors, as well as specific aspects of the EN 62471 standard covering LED Bulbs.

To prevent environmental damage, Bell & Wyson adheres to the ECO ORGNISME for the treatment of waste associated with products.

This symbol , when shown on the product or the packaging, indicates that this product should not be disposed of with normal household waste. It should be disposed of at a suitable collection point for recycling of electrical and electronic products:

- At distribution outlets when buying an equivalent product
- At local collection points provided for this purpose (recycling centre, recycling bins...)

Product description

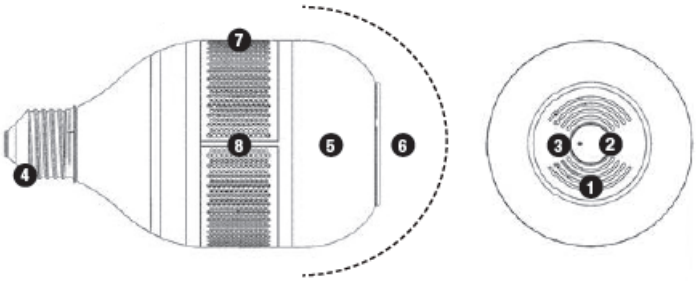
- 9 Watt LED bulb (75 watts 700 Lm) with integrated smoke detector/alarm
- Photo-electric detection system (rapid detection of slow-burning fires)
- Type of fitting: ceiling recommended, may be wall-mounted (see diagram below)
- Power source: internal (battery supplied) and/or 110-220 V mains
- Will not work in a camper vehicle
- 180 degree lighting angle
- Functions using a normal switch
- Light bulb dimmer function
- Kelvin warmth temp (2700K-), IRC >80+
- Life span of the bulb: around 40,000 hours
- E27 socket (an adapter can be purchased for other socket types)
- Audible alarm >85DB+ at 3 m
- 3V CR 123 lithium battery (for smoke detector)
- Battery life: around 5 years
- Autonomous alarm indicator
- Audible warning (for smoke detector when battery discharged or in the event of a fire)
- Indicator light (for smoke detector, flashes when battery discharged and continuously on when operating correctly)
- Test button (for smoke detector)
- Downloadable App*: LED SMOKE from Bell & Wyson
- Let's you remotely control your lighting via your smartphone/tablet*
- Sends smoke-detection alerts to your smartphone/tablet**
- Dimensions: 150 mm (h), 80 mm (w)
- Weight: 210 g (approx.)
- Guarantee: 2 years

  *Will not work with versions prior to iOS7 and Android 4.2

  **Requires an Internet connection and electrical power supply

1) BW1.1 Introduction

Fig 1



1. Alarm > 85 dB 3 meters
2. Test button for smoke detector
3. Light indicator for smoke detector
4. E 27
5. LED 800 lm
6. 180°

7. Cover to lift to access to the battery compartment
8. Location where one can lift the cover to access to the battery compartment

WARNING! Do not insert the bulb without first installing the smoke detector battery. Removing the battery will render the smoke detector inoperable.

IMPORTANT! Read these instructions carefully before installation. Keep these instructions for the life of the bulb for later reference.

CAUTION! The battery may explode or cause injury if disassembled, recharged or exposed to water, flames or elevated temperatures. Keep out of the reach of children. If swallowed seek medical attention urgently.

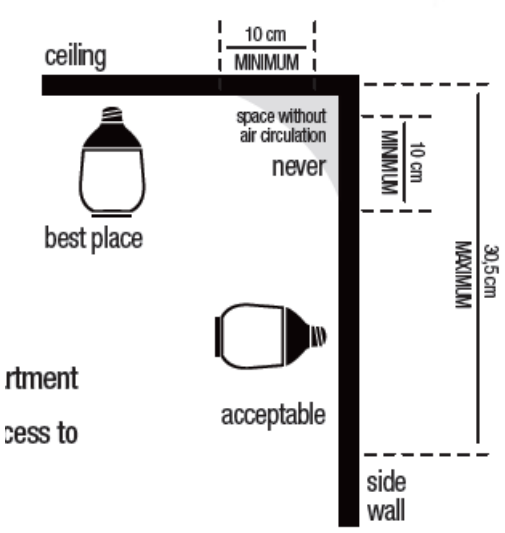
2) RECOMMENDED POSITIONS FOR THE BW 1.1

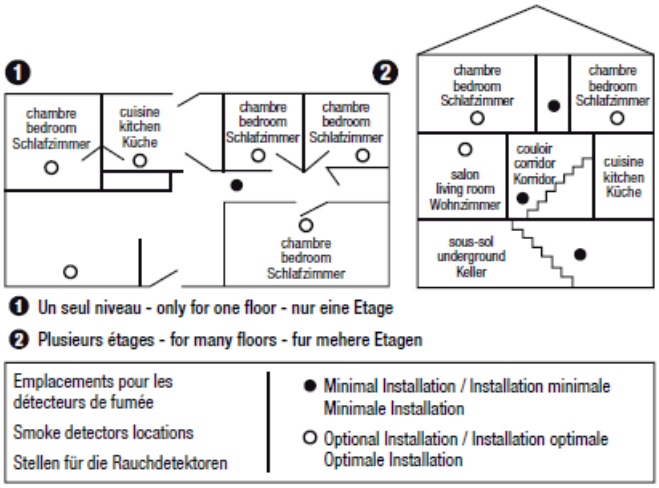
Installation

- The BW 1.1 should be installed in a position which is suitable for a smoke detector.
- When installed in a ceiling fixture make sure the BW 1.1 is at least 100 mm from walls (see diagram below)
- When wall-mounted, mount the BW 1.1 on a partition wall at least 100 mm and at most 305 mm from the ceiling.
- Install two smoke detectors at either end of corridors and in large rooms which are over 9m long.
- The BW 1.1 must be installed with the detector opening facing the floor. May be wall-mounted as long as the distances from the ceiling, wall and floor are respected (see diagram)

- Position in your room
    - Position the BW 1.1 in the vicinity of bedrooms. Pay attention to the evacuation route; bedrooms are often the rooms farthest from the exit
    - If bedrooms are spread over several zones, a smoke detector should be fitted in each zone
    - Install one or more smoke detectors in stairwells, these act as chimneys for smoke and heat
    - Install at least one smoke detector on each floor
    - Smoke detectors should be fitted in all rooms in which electric equipment is used (portable heaters for example)
    - Smoke detectors should be fitted in all rooms in which people sleep with the door closed. A closed door may prevent the alarm waking a person sleeping in a room with the door closed.
    - Installing the product in the centre of the room will give the detector the best coverage of the space
    - To use the BW 1.1 in connected mode (WiFi mode)
      Install the BW 1.1 within range of your WiFi access point or router (read instructions for these devices).

Fig 2




chambre bedroom Schlafzimmer
cuisine kitchen Küche
chambre bedroom Schlafzimmer
chambre bedroom Schlafzimmer
chambre bedroom Schlafzimmer
chambre bedroom Schlafzimmer
chambre bedroom Schlafzimmer
couloir corridor Korridor
cuisine kitchen Küche
salon living room Wohnzimmer
sous-sol underground Keller
Un seul niveau - only for one floor - nur eine Etage
Plusieurs étages - for many floors - fur mehere Etagen
Emplacements pour les détecteurs de fumée
Smoke detectors locations
Stellen für die Rauchdetektoren
Minimal Installation / Installation minimale Minimale Installation
Optional Installation / Installation optimale Optimale Installation

3) SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION!

- Do not position the BW 1.1 in damp places, e.g. close to a water outlet, or a heat source such as a radiator, cooking top or oven...
- Never allow the BW 1.1 to get wet and never spray liquids towards it
- Only mount the BW 1.1 on the ceiling and/or wall (see diagram in section 2),
- Do not use outdoors
- Do not use the BW 1.1 for emergency exits
- Do not cover the openings. Do not insert objects in the product's openings or slots
- Do not use with electrical sockets or connectors which are not designed for this type of bulb
- Do not install in closed fixtures which restrict the flow of air and/or prevent the correct dissipation of heat
- Do not open the BW 1.1 except to install the battery, doing so will void the guarantee and may damage the product
- Do not install in places infested with insects or in dusty places (dust particles may trigger false alarms)
- Do not install in zones in which there are significant temperature variations
- Do not install in garages; vehicles release combustion products when they are started
- Avoid direct eye contact with the light beam and avoid looking directly at the lamp for long periods. This is a Group 1 product pursuant to the IEC/EN62471 standard
- The battery may explode or cause injury if disassembled, recharged or exposed to water, flames or elevated temperatures
- Keep the product out of the reach of children. If swallowed seek medical attention urgently.
- Do not install this product in kitchens, or at least 900 mm from the following:
    - the kitchen entrance door
    - a bathroom fitted with a bath or shower
    - mechanical ventilation ducts used for heating or cooling

- central ventilation grills in ceilings

- The BW 1.1 is heavier than “conventional” bulbs; this may cause light fittings to become slightly unstable. Make sure light fittings are firmly fastened to ceilings.

- In order to enjoy your BW1.1 in connected mode, it is recommended to position your BW1.1 as close as possible of your internet box. Few meters closer can considerably improve the connection quality. You could also use signals amplifiers, repeaters or CPL adapters which will enable you a satisfactory network coverage even in remote rooms. It is also possible that your BW1.1 be too close of others connected devices. If you can’t move them to another location, try if possible to modify their frequency. If you still encounter connection problems, try to change if possible the frequency of your internet box or router. To do it properly, please check their user manual.

4) MAINTENANCE

- The product should be maintained by removing it and cleaning it with a dry cloth, do not use detergent products to prevent the risk of electrocution. Clean the product at least twice a year.

5) INSTALLATION INSTRUCTIONS

5.1 Activating the product

Fig 3

fig 4

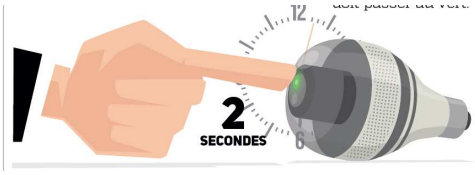


fig 5

- Carefully remove the product from its packaging.
- Begin by activating the detector-alarm function.
    - **IMPORTANT: Do not connect the BW 1.1 without having activated the smoke detector as per the instructions below**
    - Pull out the tab on the bulb in order to activate the battery (as shown in diagram 3); the green indicator will turn on once the tab has been removed and you will hear an audible alert. If it does not, go to Section B Inserting and Replacing the Battery.
    - Press the test button located by the green indicator light for 2 seconds (as shown in diagram 4)
    - The light will turn red and audible signal will sound twice per second three consecutive times confirming that the electrical circuit has been made and that the alarm and the battery are in correct working order. This signal indicates that the smoke detector has been correctly initialised. The light should return to green after the test.
    - The smoke detector and alarm is now active.
        - Note: When smoke is detected, an 85 dB audible alarm will sound 2 times per second for 3 consecutive times and then every second and a half. The indicator light will show red.

- Your bulb can then be screwed into a fixture (E27 type) suitable for your ceiling (diagram in fig.5) and can be turned on simply by flicking the switch.

5.2 Using your BW1.1 in connected mode

To use your BW1.1 in connected mode, it shall stay powered (switch on). To light on/off and stay in connected mode, please use the LED SMOKE app as described below

Step 1

Make sure that the smartphone or tablet device you wish to use to control your Bell & Wyson product is connected to the same WiFi network to which the Bell & Wyson product will also be connected. Install your Bell & Wyson product as described in the user manual.

Step 2

Download the Bell & Wyson LED SMOKE App from Google Play ® or the Apple Store ®.

If you are unable to download the App from Google Play ® or the Apple store®, please go to the website www.bellandwyson.com/downloads/APK/LEDSMOKE and download the App to your phone from there. Please read the instructions for your smartphone/tablet for instructions on how to download an App from a file.

Step 3

Once installed, the App will ask you to accept the license contract.
Please read this carefully and, if you agree to the terms, click on “I accept

If you do not accept the terms, click on “I do not accept”.
In this case you will not be able to access the application.

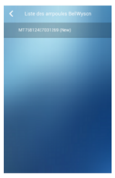
Step 4

Click on the icon in the bar at the top of the screen to access the menu for connection to your WiFi network.

Step 5
The name of the WiFi network to which your smartphone/tablet is connected will normally automatically appear in the “WiFi Network Name” field.
If it does not, please fill in the field making sure the correct case is used.
Please then fill in the “Password” field with your WiFi network password, make sure you use the right case.
You can view the characters of the password you have entered by checking the “Password visible” box.
Click on “Add new bulb”.

Note: if you have problems clicking on the “Add new bulb” bar due to the format of your device’s screen, click on the “Refresh” icon located to the right of the “WiFi Network Name” field.

Step 6
Your bulb should now appear. You can click on the provisional name for the bulb.
In case your application couldn’t find neither WIFI network nor bulb on the WIFI network, please switch the bulb off (power switch off). Exit the application, wait for 1 minute then switch on your bulb with your power switch and start again the WIFI network/bulb search. If this still doesn’t work, please switch off both your bulb and your internet box, switch on your internet box/router, wait for the internet connection, switch on your bulb and start again the WIFI network/bulb search. If this still doesn’t work, it is possible that 1) your bulb may be too far from your box 2) that the frequency of the box may be not compatible with the bulb. If possible, try to move closer the bulb to the box and/or modify the frequency of the box (see chapter 3 “ Safety instructions”)



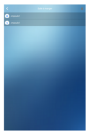
Step 7
Once you have clicked on the name you can change it if you wish.

Step 8
By positioning the cursor over the arrow located to the right of the location field, you can select and name the location where the bulb will be positioned. You can change the name of the location later.

Step 9
Now click on “Add”.

Step 10
You can now use your Bell & Wyson product by clicking on the location icon.

Step 11
By clicking on the bulb icon you can access the lighting functions of your Bell & Wyson BW 1.1.



Step 12
By moving the two cursors you can adjust the intensity and warmth (white v yellow) of the light emitted.
To go back to the previous menu, click on the arrow in the blue bar at the top.

Step 13
By clicking on the “Smoke Detector” icon you can remotely test the audible alarm by clicking on the green circle. To go back to the previous menu, click on the arrow in the blue bar at the top.

13.1
The audible alarm should be triggered once and you should receive a notification on your smartphone/tablet. If you do not, please refer to the user manual.

14 The Settings menu
Clicking on this icon will take you to the “Settings” menu.

14-1
Clicking on “Notification”, the button will turn red, this means you will not receive notifications either when testing or when smoke is detected.

We recommend you do not turn Notifications off.

14.2
Clicking on “Location list” will take you to the default locations list, you can also see the locations you have created yourself. Clicking on the cross will take you to the menu for adding a location.

14.3
Clicking on “Add location” will take you to the list of available pre-defined locations.
You can then choose one and rename it if you like.

Others Notifications

Détecteur de fumée
MT768124E7031269 Attention!
Votre détecteur de fumée a détecté un signal inhabituel. Merci de vérifier immédiatement!
OK
Marche

This notification appears when your Bell & Wyson product has detected the possibility of smoke at the location where your product is installed.
IN THIS EVENT TAKE ALL APPROPRIATE MEASURES

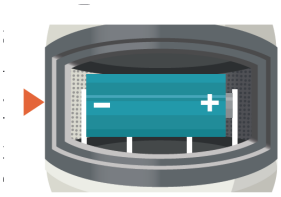
Others Notifications

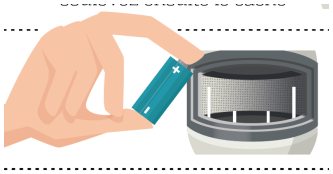
This notification appears when your Bell & Wyson product is no longer connected to the Internet via WiFi.
Your Bell & Wyson product may have disconnected due to a loss of power (switch in off position) or
by a loss of WiFi connection with your router.

This notification appears when your smartphone or tablet cannot access the Internet (no WiFi or data network available).

5.3 Inserting and Replacing the Battery

Fig. 6 diagram (opening the bulb's cover) Fig. 6 diagram (inserting the battery and position)





Lift the cover on the bulb to open the battery compartment

The CR123 battery must be inserted in the correct battery compartment orientation (+/- polarity)

- If the indicator light flashes red and green and the alarm sounds briefly, the battery must be replaced immediately.
- Lift the cover using a suitable screwdriver as shown above (Fig. 6).
- Gently remove the used battery.
- Replace it with a new battery of exactly the same type (3V CR 123 lithium battery)
- The battery must be inserted in the correct orientation (+/- polarity)
- Replace the cover on the bulb .
- Press the test button located by the green indicator light for 2 seconds (as shown in Fig. 4).
- The light will turn red and an audible signal will sound twice per second three consecutive times confirming that the electrical circuit has been made and that the alarm and the battery are in correct working order. This signal indicates that the smoke detector has been correctly initialised. The light should return to green after the test.
- The smoke detector and alarm is now active.
- **Only replace the battery with a brand new one. The battery terminals must never be short-circuited. This should only be done by an adult.**

5.4 Test the detector once a month

- Press the test button located by the green indicator light for 2 seconds (as shown in Fig. 4).
- The light will turn red and audible signals will sound twice per second three consecutive times confirming that the electrical circuit has been made and that the alarm and the battery are in correct working order. This signal indicates that the smoke detector has been correctly initialised. The light should return to green after the test.
- The smoke detector and alarm is now active.
- If the indicator light starts flashing red and green and an audible signal sounds briefly (once per second), this is warning you that the battery must be immediately replaced as shown in Section Inserting and Replacing the Battery
- If the indicator light flashes red and green and the alarm sounds briefly (twice per second), this is warning you that the smoke detector is defective. You should then contact the Bell & Wyson customer care department and replace the defective detector while it is being repaired, if necessary. In this event please see Section 9, Customer Care.

6) LIMITATIONS OF SMOKE DETECTORS

PLEASE READ CAREFULLY

- Protection against fire in residential premises mainly relies on the occupants being provided with an early warning of the need to evacuate, as well as the occupants following pre-planned evacuation procedures. While a correctly functioning smoke detector increases the chances of surviving a potentially fatal fire, the victims may be too close to the fire, too old or too young, or physically or mentally handicapped, making it impossible for them to evacuate even though they have received the early warning. Other strategies, such as in-situ protection or assisted evacuation will be required.
- Domestic fires develop in different ways and are often unpredictable, an incorrectly positioned smoke detector may not always detect a fire. It is for this reason that we recommend you position BW 1.1 products and other compliant smoke detectors in the locations shown in Chapter 2, RECOMMENDED POSITIONS FOR THE BW 1.1
- Battery-operated products must be fitted with a battery of the correct type, they must be in working order and have been installed correctly (Chapter 5 INSTALLATION INSTRUCTIONS)
- A mains-powered product which does not have a backup battery will not work if the mains power is cut.
- Smoke detectors must be tested at least once a week to check that the alarm circuit is functioning correctly and that the battery is charged.
- The smoke detector may not work if it is obstructed or, in general, if it cannot detect smoke due to poor positioning affecting its operation. It should be noted that the BW 1.1 is not able to detect fires developing within chimneys, within wall spaces, on roofs, on the other side of a closed door, or on a different floor.
- If the BW 1.1 product is installed outside of a bedroom or on a different floor, it may not wake a person in a deep sleep, a person who is hearing impaired, or a person sleeping with ear plugs.
- Consumption of alcohol or drugs may also affect the ability to hear an alarm. For maximum protection, always install smoke detectors in every bedroom and on every floor of the house.
- While smoke detectors help to save lives and provide an early warning of a fire, they do not replace a good insurance policy. Owners and tenants must be properly insured in order to be fully protected.

7) SAFETY PLAN

- Install and maintain extinguishers on every floor of the house, in the kitchen, the basement and in the garage. Learn how to use extinguishers before an emergency arises.
- Draw plans of each floor showing all doors and windows with at least two emergency exits from each room. Ropes or chain ladders should be provided for first floor windows.
- Bring together the whole family and explain the evacuation plan and what each should do in the event of a fire.
- Choose a meeting point outside the house where everyone should go in the event of a fire.

- Familiarise each member of the family with the detector siren and tell them to leave the house when the alarm sounds.
- Conduct a fire drill every six months, especially at night. These drills will allow all occupants to test the plan before an emergency arises.
- Recent studies have shown that smoke detectors may not wake all individuals sleeping in the house, it is therefore the responsibility of each capable member of the family to help others and to wake anyone who has not been woken by the alarm, as well as those incapable of evacuating the house without help.

8) WHAT TO DO WHEN THE ALARM SOUNDS?

- Alert all members of the family, especially any young children and seniors in the house.
- Immediately leave the house as per your evacuation plan. Every second counts. Do not waste time getting dressed or collecting valuable items.
- Do not open any internal door without first touching its surface. Do not open the door if it is hot or if smoke is escaping around the edges. Use another exit as specified in your plan. If the door is not hot, place your shoulder against the door, open it slowly but be ready to close it again quickly if smoke and/or heat enter the room you are in.
- Keep your face close to the floor if the air is filled with smoke. Do not breathe deeply and cover your mouth and nose with a damp cloth if possible.
- Once outside, go to the pre-selected assembly point and make sure everyone is present.
- Call the fire brigade from your neighbour's house or your mobile phone once outside. Do not call them from your own home.
- Do not re-enter the house until authorised to do so by the fire brigade.
- Smoke detectors may be unable to protect you from fire under certain situations. For example:
    4. Smoking in bed
    5. Leaving children alone in the house
    6. Using flammable cleaning fluids such as petrol

9) CUSTOMER CARE AND GUARANTEE

Customer care

For all information relating to certified products, installation conditions and maintenance please go to the website www.bellandwyson.com

Guarantee:

Bell & Wyson guarantees the BW 1.1 bulb against physical and manufacturing defects, under normal use, for a period of 2 years (in EU countries). This guarantee takes effect on the date the product is purchased by the first buyer. Under the terms of the limited guarantee, if a fault arises and Bell & Wyson receive a claim during the guarantee period, Bell & Wyson may, at their discretion and within the limits authorised by law, repair the product using new or refurbished spare parts, or exchange the product for a new or refurbished product. In the event a fault arises within the limits authorised by law, this procedure will be your sole recourse. Products and spare parts are guaranteed for the

original product's remaining guarantee period, or for 30 days if the remaining guarantee period is shorter.

When a product or a part of a product is exchanged, all exchanged items will become your property and the replaced items will become the property of Bell & Wyson. Parts provided by Bell & Wyson within the scope of their guarantee obligations must be used in the products associated with the guarantee claim.

Instructions

To obtain the guarantee service you must send the product postage-paid in its original packaging, or in packaging which provides the same level of protection, to the address provided by Bell & Wyson, during the guarantee period, accompanied by a detailed written description of the defect and proof of purchase.

Pursuant to current legislation, Bell & Wyson may ask you for proof of purchase and/or to register the product in order to benefit from the guarantee. It is your responsibility to keep all information, software and other documents needing to be registered or kept concerning the product or relating to it. Software data and other documents are likely to be lost or reformatted during repair procedures. Bell & Wyson may not be held liable for any damage or loss in this regard. To obtain special instructions for the procedure for obtaining a guarantee service for the product, go to the web page www.bellandwyson.com/support.

Exemptions and limitations

The limited guarantee only applies to products manufactured by or for Bell & Wyson and identified by the Bell & Wyson mark or trademark or by the logo appearing on it.

The limited guarantee does not apply to consumables (batteries for example) or software, even if delivered or sold with the product or contained within it. Please refer to the licenses accompanying software for further information on the rights of users.

Bell & Wyson waives all responsibility in the event of damages caused by failure to comply with instructions relating to the use of the product or arising from the use of incorrect electrical power sources. The guarantee will not apply to products which have been modified (for example, modifications to functionality or capabilities) by a person not approved by Bell & Wyson. Furthermore, the limited guarantee does not apply to defects or damage caused by the use of products not made by Bell & Wyson, by accidents, by abuse, by incorrect use, by flooding, by fire, by earthquakes or any other external cause or abnormal situation, by use of the product beyond the authorised uses and conditions for use described by Bell & Wyson, or by use of an incorrect voltage or electrical power supply, or by technical intervention on the product (including upgrade and extension) executed by a person not approved by Bell & Wyson. Recovery and re-booting of software programs and user data are not covered by this limited guarantee. This guarantee does not cover postage costs incurred by Bell & Wyson; these must be paid by you. No retailer, agent or employee of Bell & Wyson is authorised to modify, extend or add to this limited guarantee. If one of the clauses in this document is deemed to be illegal or inapplicable, the legality or applicability of the other clauses will not be affected in any way.

Exclusive guarantees

The guarantees stipulated in this document are exclusive guarantees provided by Bell & Wyson and, unless prohibited by applicable legislation in the country of sale, all other express and implied guarantees are hereby excluded.

Exclusive liability

In all claims for damages and interest arising from or associated with the use of the product or an inability to use the product, Bell & Wyson's total liability for alleged or actual damages may never exceed the amount you paid to purchase the product. This constitutes Bell & Wyson's exclusive liability.

Limitation of damages

Unless prohibited by applicable legislation, Bell & Wyson may not be held liable for incidental, indirect, specific or consequential damages resulting from the use of the product or a breach of the guarantees or the express and implied terms, regardless of the legal basis cited, unless prohibited by applicable legislation

Summary table of visible and audible indicators

Indicator light	Audible signal	Diagnostics	Action
Continuous green light	None	Your device is working correctly	None
Continuous red light	85 dB audible alarm sounds 2 times per second for 3 consecutive times and then every second and a half	Smoke detection	Follow the instructions in the event of fire
Continuous red light for 6 seconds	Audible alarm sounds 2 times per second for 3 consecutive times	Operation test in progress	None if test is OK
Light flashing green and red	Audible alarm sounds once per second	Defective battery	The battery must be replaced
Light flashing green and red	Audible alarm sounds twice per second	Smoke detector is damaged or defective	The product must be repaired

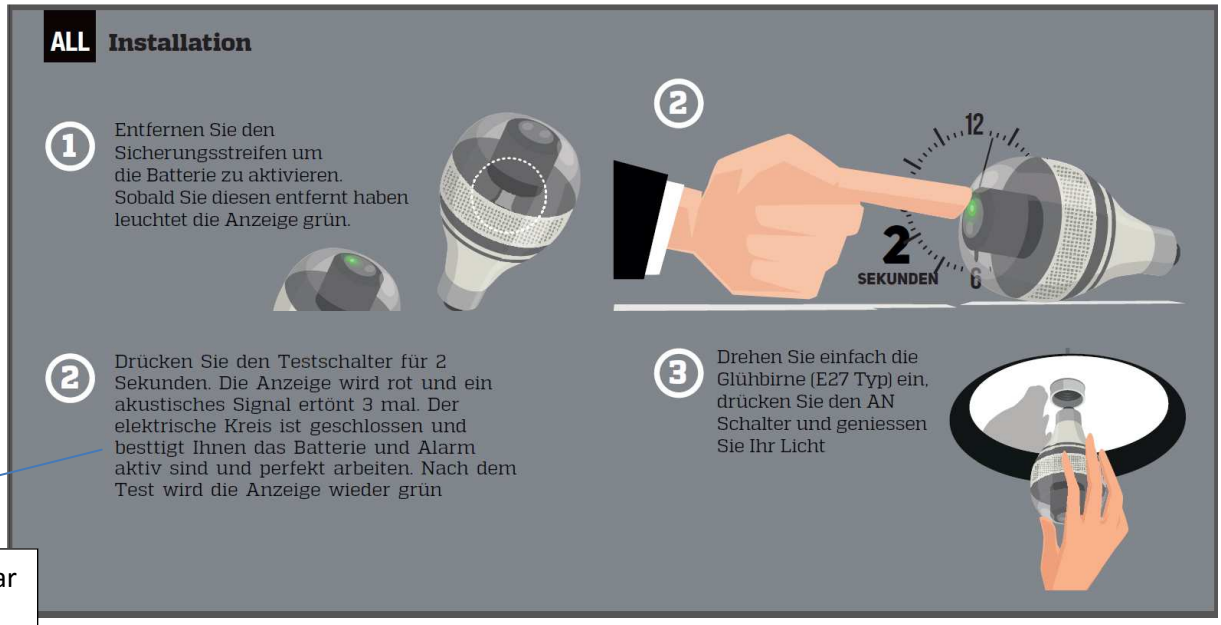
©2015 Bell & Wyson SAS. All rights reserved. The Bell & Wyson logo and all associated logos, designs and trademarks are the property of Bell & Wyson. All other trademarks and registered marks are the property of their respective owners.

APPLESTORE, IPHONES and IPAD are registered trademarks of APPLE INC in the United States and in other countries

GOOGLE and ANDROID are registered trademarks of GOOGLE Inc. in the United States and in other countries

Wi-Fi and the Wi-Fi logo are registered trademarks of WI-FI ALLIANCE

Changer ALL par DE


ALL Installation
1
Entfernen Sie den Sicherungsstreifen um die Batterie zu aktivieren. Sobald Sie diesen entfernt haben leuchtet die Anzeige grün.
2
12
2
SEKUNDEN
6
2
Drücken Sie den Testschalter für 2 Sekunden. Die Anzeige wird rot und ein akustisches Signal ertönt 3 mal. Der elektrische Kreis ist geschlossen und besttigt Ihnen das Batterie und Alarm aktiv sind und perfekt arbeiten. Nach dem Test wird die Anzeige wieder grün
3
Drehen Sie einfach die Glühbirne (E27 Typ) ein, drücken Sie den AN Schalter und geniessen Sie Ihr Licht

Modifier bettigt par

bestätigt

4 Um die Birne in WIFI -Modus zu verwenden, müssen Sie das Gerät anschalten. Bitte laden Sie die App LED SMOKE von Bell & Wyson auf dem Apple Store oder bei Google Play runter und folgen Sie den Anweisungen im Kapitel " 5.2 Verwenden des BW1.1 im Online-Modus»

WICHTIG! Um dauerhaft im WLAN-Modus verbunden zu sein, muss die Lampe eingeschaltet bleiben (Netzschalter) somit können Sie die LED Birne nur über App An- und Aus schalten (LED-Funktions off)

ALL
Batterie ersetzen
1
Um die Batterie zu ersetzen, drücken Sie vorsichtig auf die Triangel und benutzen einen geeigneten Schraubenzieher um die Abdeckung zu öffnen.
2
Ersetzen Sie die Batterie vorsichtig
3
Ersetzen Sie die Batterie durch eine neue des gleichen Types (3V CR 123 lithium battery)
Die Batterie muss korrekt nach + - Polen eingesetzt werden
4
Um die Abdeckung wieder anzubringen, drücken Sie vorsichtig in Ihre Ursprungsposition.
Sie hören ein leichtes klicken. Die Abdeckung schließt bündig ab.

Deutsch Benutzerhandbuch BW 1.1

LED-Lampe + eingebaute Rauchdetektor-Warnanlage BW 1.1 Wifi

Art. BW 1.1

Strichcode: 3700789293224

Inhalt der Verpackung

1 LED-Lampe mit eingebauter Rauchdetektor-Warnanlage Wifi

1 Lithium-Akku 3 V CR 123

1 Benutzerhandbuch

INFORMATION: Speichern Sie das Beschaffungszertifikat bei der Online-Registrierung www.bellandwyson.com , welches Sie später Ihrer Versicherung vorlegen können, sofern gefordert.

Vielen Dank für den Kauf dieses Produkts, das Sie mit seiner innovativen Konzeption und seinem Design voll zufrieden stellen wird. Neben der Leichtigkeit seiner Installation, werden Sie ein 2-in-1-Produkt zu schätzen wissen, das Design mit Sicherheit kombiniert. Die WB1.1 funktioniert nicht nur wie eine Glühbirne und ein herkömmlicher Rauchdetektor, sie ist auch ein intelligentes Objekt, das es Ihnen erlaubt, Ihre Beleuchtung auf Entfernung zu steuern und auf Entfernung auch über das Erfassen von Rauch auf Ihrem Smartphone/Tablet-Computer unter iOS und Android dank der Wifi-Anbindung der BW1.1 gewarnt zu werden.

Die BW 1.1 ist außerdem eine Lampe, mit der Sie dank ihrer LED-Technologie Energie sparen können, und bietet dazu noch eine fotoelektrische Rauchdetektor-Warnanlage, die für Sicherheit in Ihrem Wohnbereich sorgt.

Unser Produkt enthält keine radioaktiven Substanzen. Seine CE-Kennzeichnung bescheinigt seine Übereinstimmung mit den europäischen Richtlinien sowie mit den Besonderheiten der Norm EN 14 604 in Zusammenhang mit der Richtlinie 89/106/EWG für die Rauchdetektor-Warnanlagenfunktion und den Besonderheiten der Norm EN 62471 für ihre LED-Lampenfunktion.

Wir sind ständig um die Wahrung unserer Umwelt bemüht, und Bell & Wyson ist Mitglied einer Umweltorganisation für die Aufbereitung des Abfalls ihrer Produkte.

Dieses Symbol , das Sie auf dem Produkt oder seiner Verpackung finden werden, zeigt an, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden soll. Sie müssen es bei einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgeben:

- bei den Verkaufsstellen, wenn Sie ein gleichwertiges Produkt erwerben
- bei den Sammelstellen, die Ihnen an Ihrem Wohnort zur Verfügung stehen (Sammelstelle, selektive Sammelsysteme usw.)

Produktbeschreibung

- LED-Lampe 9 W (75 Watt 700 Lm) mit eingebauter Rauchdetektor-Alarmanlage

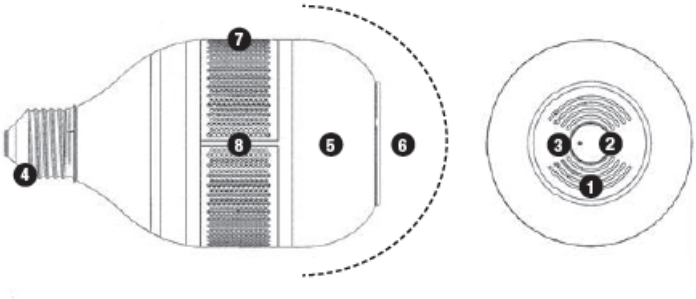
- Fotoelektrische Detektion (bei langsamer Verbrennung schnelles Verfahren)
- Typ der Montage: an der Decke oder an der Wand (siehe unten stehende Skizze)
- Stromversorgung: innerhalb der Vorrichtung (Batterie wird mitgeliefert) und/oder Netzstrom 110 -220 V
- nicht für Wohnmobile geeignet
- Beleuchtungswinkel 180 Grad
- Funktioniert mit einem Standard-Ein-/Ausschalter
- Dimmer Funktion der Glühbirne
- Wärme t Kelvin (2700 K-), IRC >80+
- Lebensdauer der Lampe: etwa 40.000 Stunden
- Fassung E27 (ein Adapter für andere Fassungsformate ist im Handel erhältlich)
- Akustischer Alarm > 85 dB+ in 3 m Entfernung
- Lithiumbatterie (für den Rauchdetektor) 3 V CR 123
- Autonomie der Batterie: ca. 5 Jahre
- Autonome Alarmanzeige
- Akustischer Alarm (für den Rauchdetektor im Fall einer leeren Batterie oder bei Brand)
- Leuchtanzeige (für den Rauchdetektor blinkend bei leerer Batterie oder ständig leuchtend für ordnungsgemäßen Betrieb)
- Testknopf (für den Rauchdetektor)
- Anwendung zum Downloaden*: LED SMOKE von Bell &Wyson
- Erlaubt die entfernte Steuerung der Beleuchtung über Ihr Smartphone/Ihren Tablet-Computer**
- Erlaubt das Warnen bei Erfassen von Rauch über Ihr Smartphone/Ihren Tablet-Computer**
- Abmessungen: 150 mm (h), 80 mm (b)
- Gewicht: (ca.) 210 g
- Garantie: 2 Jahre

*Funktioniert nicht mit den Versionen vor iOS7 und Android 4.2

**Erfordert einen Internetanschluss und eine Stromversorgung

1) Präsentation der BW1.1

Abb. 1.



❶ Alarm > 85 dB 3 meter
❷ Prüftaste für Rauchmelder
❸ Prüflicht für Rauchmelder
❹ E 27
❺ LED 800 lm
❻ 180°

❼ Abdeckung öffnen, um Zugang zu den Batterien zu haben
❽ Ort um die Batterien zu installieren

WARNUNG! Es muss vermieden werden, die Lampe anzubringen, solange die Lithiumbatterie für den Rauchdetektor nicht installiert wurde. Das Entfernen der Batterie deaktiviert den Rauchdetektor.

WICHTIG! Bitte lesen Sie diese Anweisungen aufmerksam, bevor Sie mit der Installation beginnen. Verwahren Sie diese Anweisungen während der gesamten Lebensdauer des Produkts, um sie später noch einsehen zu können.

ACHTUNG! Die Batterie kann explodieren oder Verletzungen verursachen, wenn sie auseinandergenommen, aufgeladen oder Wasser, Feuer oder hoher Temperatur ausgesetzt wird. Verwahren Sie sie für Kinder unerreichbar. Bei Verschlucken unverzüglich einen Arzt aufsuchen.

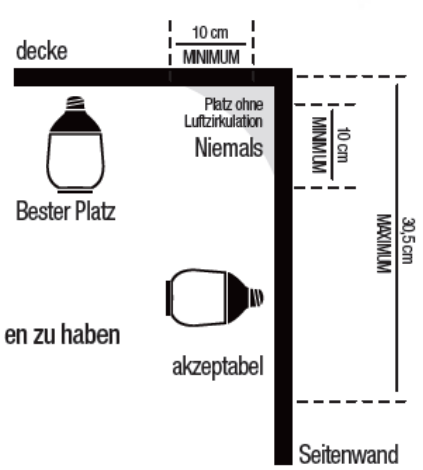
2) EMPFOHLENE POSITIONEN FÜR DIE BW 1.1

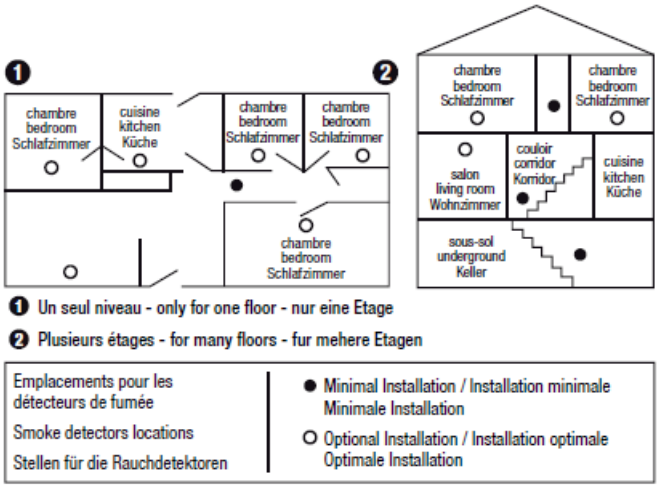
Installation

- Sie müssen die BW 1.1 in Abhängigkeit von den Positionen, die dem Gebrauch eines Rauchdetektors entsprechen, installieren.
- Wenn Sie die Lampe an der Decke installieren, positionieren Sie sie mindestens 100 mm von der Wand beabstandet (siehe unten stehende Skizze).
- Bei der Installation an einer Wand, wählen Sie eine Innenwand aus und installieren die BW 1.1 mindestens 100 mm und maximal 305 mm von der Decke entfernt.
- Installieren Sie zwei Rauchdetektoren an den zwei Enden eines Gangs oder eines großen Zimmers (mehr als 9 m).
- Die BW 1.1 wird vorrangig mit der Öffnung des Detektors zum Boden zeigend installiert. Es besteht die Möglichkeit der Installation an einer Wand, solange die Entfernungen von der Decke, der Mauer und dem Boden eingehalten werden (siehe Skizze).
- Installationsstelle in Ihrem Wohnraum
    - Positionieren Sie die BW 1.1 in der Nähe der Zimmer. Versuchen Sie, den Fluchtweg zu überwachen, die Zimmer sind im Allgemeinen Räume, die vom Ausgang am weitesten entfernt sind.
    - Falls die Zimmer in mehreren Zonen verteilt sind, positionieren Sie einen Rauchdetektor in jeder Zone.

- Positionieren Sie einen oder mehrere Rauchdetektoren im Treppenhaus, denn Treppen wirken für Rauch und Hitze wie Kamine.
- Positionieren Sie mindestens einen Rauchdetektor auf jeder Etage.
- Positionieren Sie einen Rauchdetektor in jedem Raum, in dem Sie Elektrogeräte (zum Beispiel tragbare Heizung) verwenden.
- Positionieren Sie einen Rauchdetektor in jedem Raum, in dem eine Person bei geschlossener Tür schläft. Die geschlossene Tür kann die Alarmfunktion des Rauchdetektors, der sich nicht in dem Raum befindet, zum Wecken dieser Person verhindern.
- Wenn Sie das Produkt in der Mitte eines Raums befestigen, kann der Rauchdetektor das Volumen gut absichern.
- Für eine Verwendung der BW 1.1 mit Internetanschluss (Wifi-Betrieb) Positionieren Sie die BW 1.1 in der Wifi-Deckungszone Ihrer Internetbox oder Ihres Routers (siehe Handbücher dieser Elemente).

Abb. 2.




1
2
chambre bedroom Schlafzimmer
cuisine kitchen Küche
chambre bedroom Schlafzimmer
chambre bedroom Schlafzimmer
chambre bedroom Schlafzimmer
chambre bedroom Schlafzimmer
chambre bedroom Schlafzimmer
couloir corridor Korridor
cuisine kitchen Küche
salon living room Wohnzimmer
sous-sol underground Keller
1 Un seul niveau - only for one floor - nur eine Etage
2 Plusieurs étages - for many floors - fur mehere Etagen
Emplacements pour les détecteurs de fumée
Smoke detectors locations
Stellen für die Rauchdetektoren
● Minimal Installation / Installation minimale Minimale Installation
○ Optional Installation / Installation optimale Optimale Installation

3) SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG!

- Positionieren Sie die BW 1.1 nicht an feuchten Stellen, zum Beispiel in der Nähe eines Wasserhahns, oder in der Nähe einer Wärmequelle, wie zum Beispiel ein Heizkörper, ein Kochherd, ein Backofen usw.
- Die BW 1.1 darf auf keinen Fall nass werden, Spritzen Sie keine Flüssigkeit in ihre Richtung.
- Positionieren Sie die BW 1.1 nur an der Decke und/oder an der Wand (siehe Skizze in Abs. 2).
- Nicht im Freien installieren.
- Verwenden Sie die BW 1.1 nicht für Notausgänge.
- Verschließen Sie ihre Öffnungen nicht. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen oder Schlitze des Produkts.
- Installieren Sie das Produkt nicht mit Steckdosen oder elektrischen Anschlüssen, die nicht für diese Art von Lampe vorgesehen sind.
- Installieren Sie dieses Produkt nicht in geschlossenen Vorrichtungen, die den Luftstrom einschränken und/oder eine korrekte Wärmeableitung verhindern.
- Öffnen Sie die BW 1.1 mit Ausnahme des Batteriefachs nicht, das Öffnen kann das Produkt beschädigen und die Garantie annullieren.
- Nicht an Orten installieren, an welchen sich Insekten aufhalten, nicht in staubiger Umgebung installieren (Staubpartikel können zu Fehlalarmen führen).
- Nicht in einer Zone installieren, in der die Temperaturen stark schwanken.
- Nicht in einer Garage installieren, beim Anlassen von Fahrzeugen werden Verbrennungsprodukte freigesetzt.
- Vermeiden Sie jeden direkten Augenkontakt mit dem Lichtstrahl und blicken Sie nicht während längerer Zeit direkt auf die Lampe. Dieses Produkt gehört gemäß der Norm IEC/EN62471 zur Gruppe 1.
- Die Batterie kann explodieren oder Verletzungen verursachen, wenn sie auseinandergenommen, aufgeladen oder Wasser, Feuer oder hoher Temperatur ausgesetzt wird.

- Für Kinder unerreichbar verwahren. Bei Verschlucken der Batterie unverzüglich einen Arzt aufsuchen.
- Installieren Sie dieses Produkt nicht in der Küche oder in einer Entfernung von weniger als 900 mm von den folgenden Stellen:
    - Eingangstür zu einer Küche,
    - Badezimmer mit Badewanne oder Dusche,
    - Kanäle mit mechanischer Belüftung für Heizung oder Kühlung,
    - Belüftungsgebläse an der Decke oder in zentraler Lage.
- Die Lampe BW 1.1 ist schwerer als „herkömmliche“ Lampen. Dieser Gewichtsunterschied kann an dem Beleuchtungskörper zu einer gewissen Instabilität führen. Die gute Befestigung des Beleuchtungskörpers an der Decke muss unbedingt geprüft werden.
- Damit Sie Ihr BW 1.1 im Online-Modus genießen können, empfehlen wir Ihnen BW 1.1 so nahe wie möglich und Ihrem Router zu positionieren. Ein verkürzter Abstand verbessert deutlich die Verbindungsqualität. Sie können auch Signalverstärker, Repeater oder CPL Adaptern verwenden um abgelegene Räumlichkeiten mit einer zufrieden stellender Netzabdeckung zu erreichen. Es besteht die Möglichkeit das Ihr BW1.1 zu nahe an einem anderen angeschlossen Gerät (WIFI) ist. Wenn Sie es nicht an einen anderen Ort positionieren können, versuchen Sie die Frequenz zu ändern. Sollten Sie immer noch Verbindungsprobleme haben, versuchen Sie die Frequenz Ihres Routers zu ändern. Um dies zu tun, benutzen Sie bitte die Bedienungsanleitung Ihres Routers.

4) INSTANDHALTUNG

- Zur Instandhaltung wird das Produkt abgesteckt und dann mit einem trockenen Tuch ohne Waschmittel gereinigt, um jede Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden. Das Produkt muss mindestens zweimal jährlich gereinigt werden.

5) ANWEISUNGEN FÜR DIE INSTALLATION

5.1 Aktivierung des Produkts

Abb. 3

Abb. 4

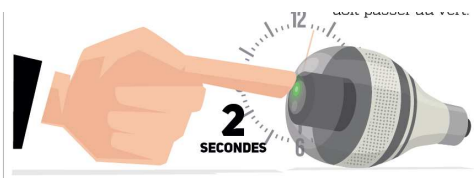


Abb. 5

- Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus seiner Verpackung.
- Sie müssen mit dem Aktivieren der Rauchdetektor-Warnanlagenfunktion beginnen.
    - **WICHTIG: Schließen Sie die BW 1.1 nicht an, bevor Sie den Rauchdetektor unter Einhaltung der folgenden Anweisungen aktiviert haben.**
    - Ziehen Sie an der Lasche, die sich auf der Lampe befindet, um die Batterie zu aktivieren (wie auf Skizze 6 angezeigt), sobald die Lasche herausgezogen wurde, schaltet sich die grüne Anzeigelampe ein und ein Läuten ertönt. Anderenfalls sehen Sie bitte in Abschnitt 5.3 Einfügen und Ersetzen der Batterie nach.
    - Drücken Sie 2 Sekunden lang auf den Testknopf, der sich im Bereich der grünen Anzeigelampe befindet (wie auf Skizze 4 gezeigt).
    - Die Anzeigelampe wird dabei rot und ein akustisches Signal ertönt zweimal pro Sekunde dreimal nacheinander und bestätigt, dass der Stromkreis, die Sirene und die Batterie in perfektem Betriebszustand sind. Dieses Signal zeigt an, dass die Inbetriebnahme des Rauchdetektors richtig vorgenommen wurde. Nach diesem Test schaltet die Anzeigelampe auf Grün.
    - Die Rauchdetektorfunktion ist jetzt aktiv.
        - Hinweis: Beim Erfassen von Rauch ertönt zweimal pro Sekunde dreimal hintereinander ein akustischer Alarm mit einem Schallpegel von 85 dB, danach alle eineinhalb Sekunden. Die Anzeigelampe leuchtet weiterhin rot.

- Danach schrauben Sie die Lampe in die Fassung (Typ E27) Ihrer Deckenleuchte (Skizze Abb. 5) und können dann die Beleuchtung uneingeschränkt durch einfaches Drücken auf den Schalter verwenden.

5.2 Gebrauch Ihrer BW1.1 mit Wifi-Anschluss

Um Ihren BW1.1 im Online-Modus zu verwenden muss dieser eingeschaltet sein. Wenn Sie die das Licht ein oder ausschalten, aber weiterhin im Online-Modus verbunden sein möchten, nutzen Sie die LED-Rauchmelder APP wie in der Anleitung beschrieben.

Schritt 1
Sorgen Sie dafür, dass das Smartphone oder der Tablet-Computer, auf dem Sie Ihr Bell & Wyson-Produkt installieren und steuern möchten, tatsächlich an dem WiFi-Netz, an das das Bell & Wyson-Produkt anschließend selbst angeschlossen wird, angeschlossen ist. Installieren Sie Ihr Bell & Wyson-Produkt wie im Benutzerhandbuch beschrieben.

Schritt 2

Laden Sie die Bell & Wyson-Anwendung LED SMOKE von Google Play ® oder vom Apple Store ® herunter.
Falls Ihnen das Downloaden der Anwendung auf von Google Play ® oder vom Apple store ® nicht gelingen sollte, begeben Sie sich bitte auf die Website www.bellandwyson.com/downloads/APK/LEDSMOKE und laden Sie die Anwendung dort direkt auf Ihr Telefon herunter. Sehen Sie in dem Benutzerhandbuch Ihres Smartphones/Ihres Tablet-Computers nach, um zu erfahren, wie eine Anwendung direkt von einer Datei herunter geladen wird.

Schritt 3

Nach der Installation fordert die Anwendung Sie auf, den Lizenzvertrag zur Kenntnis zu nehmen. Nachdem Sie den Vertrag zur Kenntnis genommen und seine Klauseln akzeptiert haben, können Sie auf „Ich akzeptiere“ klicken. Falls Sie die Bedingungen nicht akzeptieren sollten, können Sie auf „Ich akzeptiere nicht“ klicken. In diesem Fall erhalten Sie keinen Zugang zu der Anwendung.

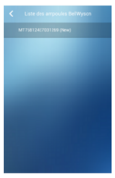
Schritt 4

Klicken Sie auf das Zeichen in der oberen Leiste, um auf das Menü zuzugreifen und die Verbindung mit Ihrem Internet-Netz herzustellen

Schritt 5
Normalerweise muss der Name des WiFi-Netzes, an das Ihr Smartphone/Ihr Tablet-Computer angeschlossen ist, automatisch in dem Feld „Name des WiFi-Netzes“ erscheinen. Sollte das nicht der Fall sein, füllen Sie dieses Feld unter sorgfältiger Einhaltung der Groß-/Kleinschreibung ein.
Füllen Sie anschließend das Feld „Passwort“ aus, geben Sie den Sicherheitscode ihres WiFi-Netzes unter sorgfältiger Einhaltung der Groß-/Kleinschreibung ein. Sie können das Passwort anzeigen, indem Sie das Feld „Passwort sichtbar“ abhaken.
Klicken Sie auf „Neue Glühbirne hinzufügen“.

Hinweis: Sollten Sie aufgrund des Bildschirmformats Ihres Geräts beim Klicken auf die Leiste „Neue Glühbirne hinzufügen“ behindert sein, klicken Sie auf das Symbol „Auffrischen“, das rechts neben dem Feld „Name des WiFi-Netzes“ angezeigt ist.

Schritt 6
Ihre Glühbirne muss jetzt angezeigt werden. Sie können auf den vorläufigen Namen der Glühbirne klicken.
Im Falle das die Applikation keine WiFi Verbindung findet, schalten Sie die Birne am Schalter aus (Power switch off). Schließen Sie die App auf Ihrem Smartphone, warten Sie eine Minute und schalten dann die Birne und App wieder an. Sollte das nicht funktionieren, schalten Sie Ihre Birne und WIFI-Router aus. Schalten Sie Ihren Router an und warten auf die Internetverbindung, sobald Sie die haben schalten Sie auch die Birne wieder an. Können Sie immer noch keine Verbindung herstellen, besteht die Möglichkeit das A) die Birne zu weit vom Router entfernt ist oder B) das die Frequenz Ihres Routers nicht kompatibel mit der Birne ist. Falls es Ihnen möglich ist, versuchen Sie Birne und Router näher bringen und / oder verändern Sie die Frequenz Ihres Routers (Siehe Kapitel 3 „ Sicherheits Anweisungen“)



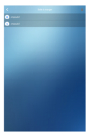
Schritt 7
Indem Sie auf den vorläufigen Namen klicken, können Sie diesen nach Wunsch jetzt bereits ändern

Schritt 8
Indem Sie sich auf den Pfeil rechts neben dem Feld „Ort“ stellen, können Sie den Ort, an dem die Glühbirne positioniert wird, auswählen und benennen. Sie können den Namen dieses Orts später noch ändern.

Schritt 9
Klicken Sich jetzt auf „Hinzufügen“.

Schritt 10
Sie können jetzt den Gebrauch Ihres Bell & Wyson-Produkts beginnen, indem Sie auf das Symbol des Orts klicken.

Schritt 11
Durch Klicken auf das Symbol Glühbirne, erhalten Sie Zugang zu den Beleuchtungsfunktionalitäten ihrer BW1.1. von Bell & Wyson.



Schritt 12
Indem Sie die zwei Gleitelemente verlagern, können Sie auf die Stärke und die Wärme (Weiß im Vergleich zu Gelb) der Beleuchtung einwirken.
Um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren, klicken Sie auf den Pfeil in der oberen blauen Leiste.

Schritt 13
Durch Klicken auf das Symbol „Rauchdetektor“, können Sie den akustischen Alarm auf Entfernung durch Klicken auf den grünen Kreis testen. Um zum vorhergehenden Menü zurückzukehren, klicken Sie auf den Pfeil in der oberen blauen Leiste.

13.1
Der akustische Alarm muss sich einmal auslösen, und Sie sollten eine Nachricht auf Ihrem Smartphone/Ihrem Tablet-Computer erhalten. Ist das nicht der Fall, sehen Sie bitte im Benutzerhandbuch nach.

14 Das Einstellungsmenü
Durch Klicken auf dieses Symbol, erhalten Sie Zugang zum Menü „Einstellungen“.

14-1
Durch Klicken auf „Bekanntgabe“ wird die Schaltfläche rot, was bedeutet, dass Sie keine Bekanntgabe mehr erhalten, und zwar weder zum Testen noch bei Erfassen von Rauch.

Wir raten davon ab, die Funktion Bekanntgabe zu deaktivieren.

14.2
Indem Sie auf „Liste der Orte“ klicken, erhalten Sie Zugang zu der Liste der voreingestellten Standardorte sowie zu den Orten, die Sie selbst angelegt haben. Indem Sie auf das Kreuz klicken, erhalten Sie Zugang zu dem Menü, das es Ihnen erlaubt, einen Ort hinzuzufügen

14.3
Durch Klicken auf „Ort hinzufügen“, erhalten Sie Zugang zu der Liste der verfügbaren voreingestellten Ortstypen. Sie können einen Ort auswählen und anschließend umbenennen.

Sonstige Bekanntgaben

Diese Bekanntgabe erscheint, wenn Ihr Bell & Wyson-Produkt eine wahrscheinliche Rauchquelle an der Stelle, an der Ihr Produkt installiert wurde, erfasst hat. TREFFEN SIE IN DIESEM FALL ALLE ERFORDERLICHEN MASSNAHMEN.

Sonstige Bekanntgaben

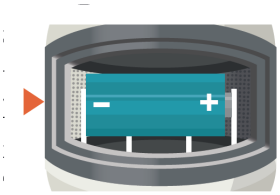
Diese Bekanntgabe erscheint, wenn Ihr Bell & Wyson-Produkt nicht mehr an sein WiFi-Netz angeschlossen ist. Das kann darauf zurückzuführen sein, dass Ihr Bell & Wyson-Produkt aufgrund einer Stromunterbrechung (Schalter auf geschlossener Position) oder aufgrund einer Unterbrechung der Wi-Fi-Verbindung mit Ihrer Internetbox nicht mehr angeschlossen ist.

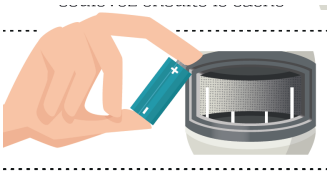
Diese Bekanntgabe erscheint, wenn Ihr Smartphone oder Ihr Tablet-Computer keinen Internetzugang hatte (kein verfügbares WiFi-Netz oder kein verfügbares Datennetz).

.

5.3 Einfügen und Ersetzen der Batterie

Skizze Abb. 6 (Öffnen Sie die Abdeckung der Glühbirne) Skizze Abb. 6 (Lage und Einfügen der Batterie)





Öffnen Sie die Abdeckung der Glühbirne um an die Batterie zu kommen

Die Batterie CR123 muss in die richtige Einlegerichtung eingesetzt werden (Polung +/-)

- Falls die Anzeigelampe abwechselnd rot und grün zu blinken beginnt und der akustische Alarm vorübergehend kurz eingeschaltet wird, müssen Sie die Batterie so schnell wie möglich ersetzen.
- Öffnen Sie die Abdeckung mit einem geeigneten Schraubenzieher, siehe Abbildung) (Abb. 6) ab.
- Nehmen Sie die leere Batterie vorsichtig heraus.
- Ersetzen Sie sie mit einer neuen Batterie des gleichen Typs (Lithiumbatterie 3 V CR 123).
- Die Batterie muss in die richtige Richtung (Polung +/-) eingelegt werden.
- Setzen Sie die Abdeckung wieder ein.
- Drücken Sie 2 Sekunden lang auf den Testknopf, der sich im Bereich der grünen Anzeigelampe befindet (wie auf Skizze 4 gezeigt).
- Die Anzeigelampe wird dabei rot und ein akustisches Signal ertönt zweimal pro Sekunde dreimal nacheinander und bestätigt, dass der Stromkreis, die Sirene und die Batterie in perfektem Betriebszustand sind. Dieses Signal zeigt an, dass die Inbetriebnahme des Rauchdetektors richtig vorgenommen wurde. Nach diesem Test schaltet die Anzeigelampe auf Grün.
- Die Rauchdetektorfunktion ist jetzt aktiv.
- **Beim Ersetzen der Batterie muss eine neue Batterie verwendet werden. Die Klemmen einer Batterie dürfen nicht kurz geschlossen werden. Dieser Vorgang muss von einem Erwachsenen ausgeführt werden.**

5.4 Testen Sie den Rauchdetektor einmal monatlich

- Drücken Sie 2 Sekunden lang auf den Testknopf, der sich im Bereich der grünen Anzeigelampe befindet (wie auf Skizze 4 gezeigt).
- Die Anzeigelampe wird dabei rot und ein akustisches Signal ertönt zweimal pro Sekunde dreimal nacheinander und bestätigt, dass der Stromkreis, die Sirene und die Batterie in perfektem Betriebszustand sind. Dieses Signal zeigt an, dass die Inbetriebnahme des Rauchdetektors richtig vorgenommen wurde. Nach diesem Test schaltet die Anzeigelampe auf Grün.
- Die Rauchdetektorfunktion ist jetzt aktiv.
- Falls die Anzeigelampe abwechselnd rot und grün zu blinken beginnt und das akustische Signal kurz (einmal pro Sekunde) ertönt, weist das darauf hin, dass die Batterie so schnell wie möglich, wie in Abschnitt 5.3) „Einsetzen und Ersetzen der Batterie“ angegeben ersetzt werden muss.
- Falls die Anzeigelampe abwechselnd rot und grün zu blinken beginnt und der akustische Alarm vorübergehend kurz eingeschaltet (zweimal pro Sekunde) wird, ist der Rauchdetektor defekt. In diesem Fall müssen Sie sich an den Kundendienst von Bell & Wyson wenden und gegebenenfalls den schadhaften Detektor während der Zeit, in der er eventuell repariert wird, ersetzen. Bitte sehen Sie in diesem Fall im Abschnitt 9 „Kundendienst“ nach.

6) EINSCHRÄNKUNG DER RAUCHDETEKTORFUNKTION

BITTE AUFMERKSAM LESEN

- Der Brandschutz in Wohnräumen beruht in der Hauptsache auf dem frühzeitigen Verständigen der Bewohner, dass sie die Räume verlassen müssen, sowie auf der Überwachung dieser Letzteren bei der Evakuierung. Obwohl ein funktionierender Rauchdetektor die Überlebenschancen bei einem potentiellen fatalen Brand erhöht, sind die Opfer oft dem Brand zu nahe, zu alt oder zu jung oder auch physisch oder geistig behindert, so dass sie nicht in der Lage sind, zu fliehen, auch wenn sie für eine Evakuierung früh genug gewarnt wurden. Für diese Personen sind andere Strategien erforderlich, wie zum Beispiel Schutz an Ort und Stelle oder Evakuierung mit Unterstützung.
- Haushaltsbrände entwickeln sich auf unterschiedliche Arten und sind oft unvorhersehbar. Ein schlecht positionierter Detektor ist nicht immer in der Lage, einen Brand zu melden. Wir empfehlen daher, die Produkte BW 1.1 oder andere konforme Branddetektoren an Stellen wie in Kapitel 2 „EMPFOHLENE POSITIONEN FÜR DIE BW 1.1“ angegeben, zu platzieren.
- Ein Produkt, das mit einer Batterie funktioniert, muss mit einer Batterie des empfohlenen Typs ausgestattet werden, die in Betriebszustand und richtig installiert ist (Kapitel 5) ANWEISUNGEN FÜR DIE INSTALLATION
- Ein mit Netzstrom versorgtes Produkt ohne Notbatterie funktioniert beim Ausfallen des Stroms nicht mehr.
- Testen Sie das Funktionieren der Rauchdetektion einmal pro Woche, um sicherzugehen, dass die Batterie und die Alarmschaltung richtig funktionieren.
- Die Rauchdetektorfunktion funktioniert nicht, wenn der Detektor verstopft ist und allgemeiner, wenn der Rauch aufgrund einer unsachgemäßen Lage, die das gute

Funktionieren verhindert, nicht erkannt werden kann. Zu bemerken ist, dass die BW 1.1 einen Brand, der im Kamin, im Inneren einer Mauer, auf einem Dach, auf der anderen Seite einer geschlossenen Tür oder auf einer unterschiedlichen Etage nicht melden kann.

- Falls das Produkt BW 1.1 außerhalb eines Schlafzimmers oder auf einer anderen Etage platziert wurde, kann es eine Person, die tief schläft, gehörbehindert ist und/oder ein Hörgerät trägt, das externe Geräusche dämpfen kann, nicht wecken.
- Alkohol- und Drogenkonsum können die Fähigkeit, einen Alarm zu hören, ebenfalls verringern. Um für maximalen Schutz zu sorgen, muss ein Rauchdetektor im Schlafzimmer und auf jeder Etage des Wohnraums installiert werden.
- Obwohl Rauchdetektoren dazu beitragen, Leben zu retten, indem sie einen Brand frühzeitig melden, können sie auf keinen Fall einen Versicherungsvertrag ersetzen. Eigentümer und Mieter müssen zu ihrem Schutz richtig versichert sein.

7) SICHERHEITSPLAN

- Installieren Sie Löschgeräte auf jeder Etage des Hauses, in der Küche, im Untergeschoss und in der Garage. Sorgen Sie für eine regelmäßige Instandhaltung. Machen Sie sich mit dem Gebrauch des Löschgeräts vor dem Auftreten eines Notfalls bekannt.
- Zeichnen Sie einen Plan der Etage und geben Sie darauf alle Türen und Fenster und mindestens zwei Notausgänge ab jedem Raum an. Für die Fenster auf der ersten Etage sollten Sie ein Seil oder eine ausziehbare Leiter vorsehen.
- Vereinen Sie die ganze Familie und erklären Sie Ihren Evakuierungsplan, erklären Sie jeder einzelnen Person, was sie im Brandfall zu tun hat. Wählen Sie eine Stelle im Freien aus, an der sie sich im Brandfall treffen.
- Machen Sie jedes Familienmitglied mit der Sirene des Detektors vertraut und trainieren Sie das Evakuieren des Hauses beim Ertönen des Alarms.
- Wiederholen Sie diese Brandübung alle sechs Monate, darunter auch in der Nacht. Das Üben erlaubt es allen Bewohnern, Ihren Plan vor dem Auftreten eines Notfalls zu testen.
- Jüngste Untersuchungen haben gezeigt, dass Rauchdetektoren nicht alle schlafenden Personen wecken können, und dass jedes Familienmitglied, das zum Helfen fähig ist, anderen, die eventuell von der Sirene nicht geweckt wurden oder nicht fähig sind, die Zone in aller Sicherheit selbstständig zu verlassen, zu Hilfe zu kommen sollten.

8) WAS TUT MAN, WENN DER ALARM ERTÖNT?

- Verständigen Sie alle Familienmitglieder, insbesondere Kleinkinder und Senioren im Haus
- Verlassen Sie die Räume unverzüglich unter Einhaltung Ihres Evakuierungsplans. Jede Sekunde zählt. Vergeuden Sie keine Zeit mit Ankleiden oder Zusammentragen von Wertgegenständen.
- Bevor Sie eine Tür beim Verlassen öffnen, berühren Sie zuerst ihre Oberfläche. Bei heißer Oberfläche oder wenn Sie Rauch, der durch Risse durchdringt, sehen, öffnen Sie diese Tür nicht. Verwenden Sie in diesem Fall den anderen auf ihrem Plan vorgesehenen Ausgang. Falls die Tür nicht heiß ist, legen Sie Ihre Schulter gegen die Tür, öffnen sie

leicht, während Sie bereit bleiben, sie schnell zu schließen, falls Rauch und/oder Hitze in den Raum, in dem Sie sich befinden, eindringt.

- Wenn die Luft bereits mit Rauch gefüllt ist, sollten Sie in Bodennähe bleiben.
- Atmen Sie nicht tief und, wenn möglich, bedecken Sie Mund und Nase mit einem nassen Tuch.
- Sobald Sie im Freien sind, begeben Sie sich zum vereinbarten Treffpunkt und prüfen Sie, ob alle anderen Personen anwesend sind.
- Rufen Sie die Feuerwehr bei Ihren Nachbarn oder auf Ihrem Handy an, sobald Sie sich im Freien befinden. Vermeiden Sie es, noch im Haus anzurufen.
- Gehen Sie nicht in das Haus zurück, solange die Feuerwehr es Ihnen nicht gestattet hat.
- Es gibt Situationen, in welchen ein Rauchdetektor für Ihren Schutz vor Brand nicht effizient ist. Zum Beispiel:
    7. Rauchen im Bett
    8. Kinder allein zuhause lassen
    9. Verwenden entflammbarer Reinigungsprodukte, wie zum Beispiel Benzin

9) KUNDENDIENST UND GARANTIE

Kundendienst

Informationen in Zusammenhang mit zertifizierten Produkten, den Installationsbedingungen sowie der Wartung, finden Sie auf der Website www.bellandwyson.com

Beschränkte Garantie

Bell & Wyson gewährt für die Lampe BW 1.1 nur eine Garantie bei Material- und Herstellungsmängeln im Rahmen eines normalen Gebrauchs während einer Zeitspanne von zwei Jahren (in einem Land der Europäischen Union). Diese Garantie tritt am Datum des Einzelhandelskaufs durch den ersten Käufer der Vorrichtung in Kraft. Falls im Rahmen dieser beschränkten Garantie eine Fehler auftreten sollte und falls Bell & Wyson während der Laufzeit der Garantie eine Anfrage erhalten sollte, kann Bell & Wyson nach ihrem Gutdünken und innerhalb des gesetzlichen Rahmens das Produkt mit Hilfe neuer oder erneuerter Ersatzteile reparieren oder das Produkt durch ein neues oder erneuertes Produkt ersetzen. Im Fall eines Mangels innerhalb der vom Gesetz zugelassenen Limits, ist das der einzige Rekurs des Käufers. Für ein Produkt oder ein Ersatzteil beträgt die Laufzeit der Garantie die restliche Laufzeit des Originalprodukts oder 30 Tage, falls die restliche Laufzeit kürzer ist als diese Frist.

Beim Ersetzen eines Produkts oder eines Teils des Produkts, geht jedes Ersatzteil in Ihren Eigentum über, und das ersetzte Element geht in das Eigentum von Bell & Wyson über. Die von Bell & Wyson im Rahmen ihrer Garantieverpflichtung gelieferten Teile müssen in Produkten verwendet werden, die Gegenstand einer Reklamation im Rahmen der Garantie waren.

Anweisungen

Um Ihren Anspruch geltend zu machen, müssen Sie das Produkt mit vorgelegter Fracht in seiner Originalverpackung oder in einer Verpackung, die denselben Schutzgrad wie die Originalverpackung bietet, an die von Bell & Wyson angegebene Adresse während der Laufzeit der Garantie begleitet von einer schriftlichen, ausführlichen Beschreibung des Mangels sowie des Kaufnachweises einsenden.

Gemäß der geltenden Gesetzgebung, kann Bell & Wyson Sie zur Vorlage eines Kaufnachweises und/oder zur Anmeldung auffordern, bevor Sie in den Genuss einer Garantie kommen. Es obliegt Ihnen, die Daten, Softwareprogramme oder andere Dokumente, die Sie eventuell in Zusammenhang mit dem Produkt registriert oder aufbewahrt haben, zu speichern. Diese Softwaredaten und anderen Unterlagen gehen bei der Reparatur höchstwahrscheinlich verloren oder werden neu formatiert. Bell & Wyson haftet nicht für Schäden oder Verlust dieser Daten. Spezifische Anweisungen zur Vorgehensweise der Garantieleistung für das Produkt finden Sie auf der Website www.bellandwyson.com/support.

Ausschluss und Beschränkung

Diese beschränkte Garantie gilt nur für ein von oder für Bell & Wyson hergestelltes Produkt, das durch die Markierung oder die Handelsbezeichnung Bell & Wyson oder durch ihr Logo identifiziert werden kann.

Die beschränkte Garantie gilt nicht für Verbrauchsgüter (zum Beispiel für die Batterien) oder Softwareprogramme, auch wenn diese mit dem Produkt geliefert oder verkauft werden oder in ihm enthalten sind. Informationen entnehmen Sie bitte den Lizenzen, die die Softwareprodukte begleiten, um mehr über Ihre Gebrauchsrechte für die Softwareprogramme zu erfahren.

Bell & Wyson lehnt jede Haftung bei Schäden ab, die sich aus der Nichteinhaltung der Anweisungen für den Gebrauch des Produkts oder aus einer ungeeigneten Stromversorgung ergeben. Diese Garantie gilt nicht für ein Produkt, das (zum Beispiel bei Änderungen der Funktionalitäten oder Kapazitäten) von einem nicht von Bell & Wyson zugelassenen Dritten geändert wurde. Außerdem gilt diese beschränkte Garantie nicht für Mängel oder Schäden, die durch den Gebrauch von Produkten, die nicht von Bell & Wyson stammen, einen Unfall, einen Missbrauch, einen unsachgemäßen Gebrauch, eine Überschwemmung, einen Brand, ein Erdbeben oder jede andere externe Ursache oder anormale Situation hervorgerufen werden, durch den Gebrauch des Produkts außerhalb der von Bell & Wyson zugelassenen oder vorgesehenen und beschriebenen Zwecke und Bedingungen, den Gebrauch mit einer anderen Spannung oder einer ungeeigneten Stromversorgung oder bei einem technischen Eingriff an dem Produkt (inklusive Aufrüstung oder Erweiterung), der von einem nicht von Bell & Wyson zugelassenen Dritten vorgenommen wird. Die Rückgewinnung und Initialisierung der Softwareprogramme und Benutzerdaten werden von dieser Garantie nicht gedeckt. Diese Garantie deckt die Versandkosten des Produkts durch Bell & Wyson nicht; diese Kosten trägt der Benutzer. Kein Weiterverkäufer, Vertreter oder Arbeitnehmer von Bell & Wyson ist zur Änderung, Erweiterung, oder Vervollständigung dieser beschränkten Garantie befugt. Sollte einer der Artikel dieses Dokuments für ungesetzmäßig oder ungültig erklärt werden, wird dadurch die Gesetzmäßigkeit oder Gültigkeit der anderen Artikel weder beeinflusst noch verringert.

Ausschließliche Garantien

Die im vorliegenden Dokument stehenden Garantien sind die ausschließlichen Garantien, die Bell & Wyson bietet, und außer falls die im Verkaufsland geltenden Gesetze es verbieten, schließt die vorliegende Garantie jede andere Garantie, sei sie ausdrücklich oder implizit, aus.

Exklusive Haftung

Bei Schadensersatzforderungen, die aus dem Gebrauch des Produkts oder der Unmöglichkeit des Gebrauchs des Produkts resultieren, haftet Bell & Wyson für vermutliche oder reale Schäden ausschließlich in der Höhe des Betrags, den Sie für den Erwerb des Produkts entrichtet haben. Das ist die ausschließliche Haftung von Bell & Wyson Ihnen gegenüber.

Beschränkung der Schäden

Außer wenn die geltenden Gesetze es verbieten, haftet Bell & Wyson nicht für Begleitschäden, indirekte, spezifische oder Folgeschäden, die sich aus dem Gebrauch des Produkts oder durch einen Verstoß der Garantien oder ausdrücklichen oder impliziten Bedingungen ergeben, ungeachtet der geltend gemachten gesetzlichen Grundlage, außer wenn die geltenden Gesetze dies verbieten.

Zusammenfassende Tabelle der Licht- und akustischen Signale

Anzeigelampe	**Akustisches Signal**	**Diagnose**	**Aktion**
Anzeigelampe grün stationär	Keine	Ihr Gerät funktioniert normal	Keine
	Akustischer Alarm 85 85 dB 2 pro Sekunde, 3 Mal hinter-einander, dann alle 1,5 Sekunden Sekunden	Rauch erfasst	Bei Auslösen bei Brand die Anweisungen befolgen
Anzeigelampe rot stationär	Akustisches Signal 2 Mal pro Sekunde 3 Mal hintereinander	Funktionstest läuft	Wenn Test OK, keine
Anzeigelampe rot und grün blinkend	Akustisches Signal einmal pro Sekunde	Batterie defekt	Batterie ersetzen
Anzeigelampe rot und grün blinkend	Akustisches Signal zweimal pro Sekunde	Rauchdetektor beschädigt oder defekt	Das Produkt reparieren lassen

©2014 Bell & Wyson SAS. Alle Rechte vorbehalten. Das Logo sowie alle dazugehörenden Logos, Zeichnungen und Handelsbezeichnungen sind das Eigentum von Bell & Wyson. Alle anderen Handelsmarken oder eingetragenen Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer.

APPLESTORE, IPHONE und IPAD sind eingetragene Warenzeichen der APPLE INC in den USA und anderen Ländern.

GOOGLE und ANDROID sind eingetragene Warenzeichen der GOOGLE INC. in den USA und anderen Ländern.

Bell&Wyson

Design your connected life®

7 RUE DU FOSSÉ BLANC
92230 GENNEVILLIERS FRANCE

10 BLD DU PARC
92200 NEUILLY SUR SEINE FRANCE

©2014-2015 Bell & Wyson SAS. All rights reserved. Bell & Wyson logo, and all associated logos and designs are trademarks or registered trademarks of Bell & Wyson SAS. All others trademarks or registered trademarks are property of their respective owners
©2014-2015 Bell & Wyson SAS. Tous droits réservés. Le logo Bell & Wyson et tous les logos, dessins et noms commerciaux associés sont la propriété de Bell & Wyson. Toutes les autres marques commerciales ou marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.
©2014-2015 Bell & Wyson SAS. Alle Rechte vorbehalten. Das Logo sowie alle dazugehörenden Logos, Zeichnungen und Handelsbezeichnungen sind das Eigentum von Bell & Wyson. Alle anderen Handelsmarken oder eingetragenen Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer.